BONDIA® ARUBA

Diahuebs 12 di Mei 2022 www.bondia.com Email: noticia@bondia.com Tel: 582-7800 Fax: 582-7044 1,50 Florin

Dia mundial di enfermeria

Pagina 15

Glenbert Croes:

Tabatin comision di evaluacion pa FASE cu asistencia di DWJZ'

Pagina 3

- **Variantenan nobo di Omicron ta indica cu Covid no a desparece ainda**

  Pagina 2
- **Prestacion di hotelnan den april 2022 'hopi bon' compara cu april 2019**

  Pagina 6
- **Rapport final di e proyecto 'voedselhulp' entrega na prome minister**

  Pagina 7

AZV entrega Cuenta Anual 2021: Aruba pasando den un "dubbele vergrijzing"

Pagina 6

1,675 mucha separa for di nan mayor den scandal di bijstand

Belastingdienst

Pagina 20

Na Brazil a substitui minister di Energia pa aumento di prijs diesel

CERIMONIA D

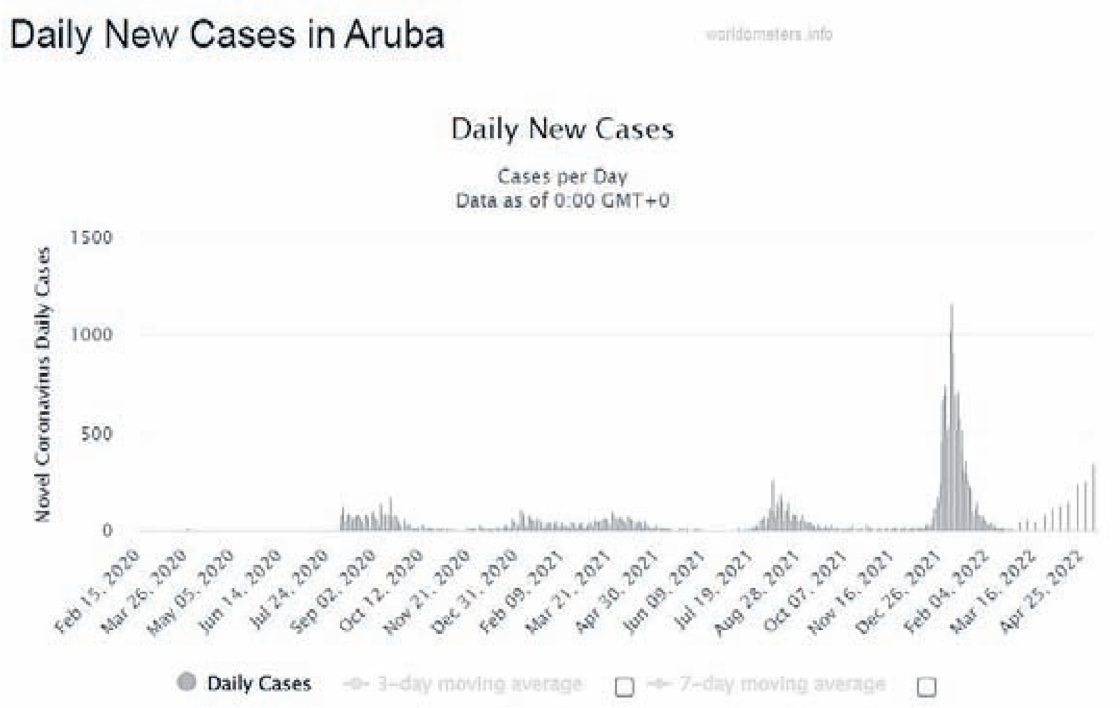
Pagina 8

BONDIA ARUBA

Variantenan nobo di Omicron ta indica cu Covid no a desparece ainda

Comunidad mester sigui cuida

Tabata parce cu Covid-19 tabata un tema di pasado, pero segun estudionan nobo algun mutacion di variante Omicron ta bin apareciendo na algun paisnan na mundo unda e medidanan di prevencion mester wordo implementa back.



Seis luna despues cu Omicron a wordo identifica pa prome biaha na Sur Africa y a causa un explosion di contagio cu a pone entre duda e strategianan contra pandemia cu a wordo plantia na e momento ey, e mutacion nobo di Omicron B.A 4 y B.A 5 ta bay tras un ola nobo y ta dunando pista di e manera con e virus lo evoluciona.

Varios estudio publica siman pasa na e revista Nature ta mustra cu e mutacion nobo di Omicron B.A 4 y B.A 5 manera tabata wordo sospecha, cu ta ligeramente mas contagioso cu e mutacion anterior y por evita parti di e proteccion inmunologico di infeccionnan previo y di e mesun vacunanan.

Organisacion Mundial di Salud tin bao vigilancia e mutacion of sub-variantenan aki di Omicron na Merca unda expertonan ta indica cu e virus ta evolucionando di un manera diferente den comparacion cu e dos prome aña di e pandemia.
B.A 4 y B.A 5 awor ta bin causando un promedio di casi 5.000 caso nobo pa dia for di maart di 2020 ora a registra 1.200, unda cu nan tambe ta calcula cu nan ta plamando mas lihe cu e prome variante di Omicron B.A 1.

E capacidad di B.A 4 y B.A 5 pa scapa for di inmunidad no ta dramatico pero si ta suficiente pa causa problemanan y provoca un ola nobo di infeccion, ta poco probabel cu e variantenan nobo lo causa un malesa hopi mas grave cu esun cu por a mira den ola anterior, specialmente den personanan vacuna.

Segun investigadonan aunke esaki ta bin indicando un influencia, personanan no ta drenta na hospital cu e mesun gravedad di antes, nan ta bisa cu ta hopi pronto pa haya sa B.A 4 y B.A 5 lo bolbe pone presion riba e sistema sanitario, cu segun a sigura, ta parce cu no ya cu tin un inmunidad halto den e poblacion.

Aunke B.A 4 y B.A 5 a wordo detecta na varios pais y parti di Merca unda ta posibel cu e mutacion aki lo no causa un ola di Covid-19 nobo, por lo menos no di manera lihe y splicacion cu nan ta duna ta cu e prome variante B.A 2 te ainda ta causando desaster na Europa pa loke e inmunidad di e poblacion ta keda halto y lo tin menos bentaha di provoca un ola mas grandi.

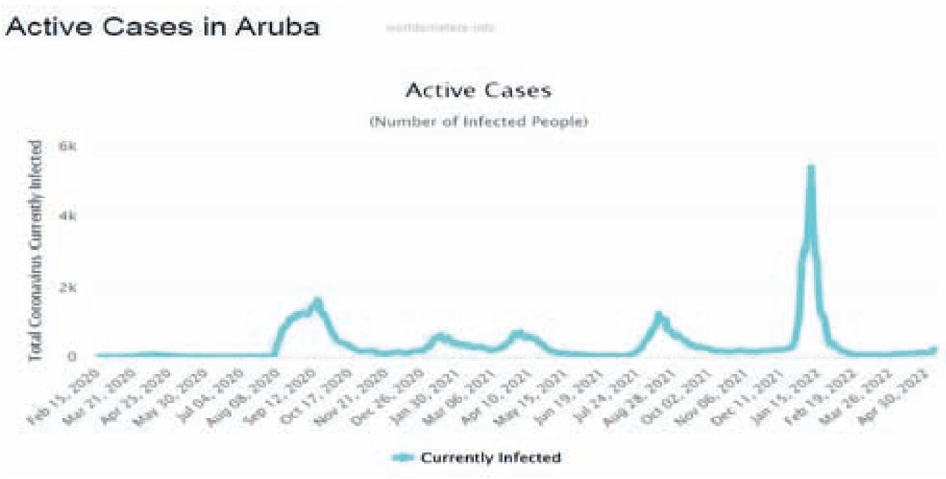
Na e momentonan aki, 25% di e poblacion di New York ta biba den un zona cu halto nivel di Covid-19 di acuerdo cu loke CDC a declara loke ta obliga na e uso obligatorio back di tapaboca, di su parti e hospitalisacion di personanan na luna di mei a aumenta den 10% compara cu e siman anterior.

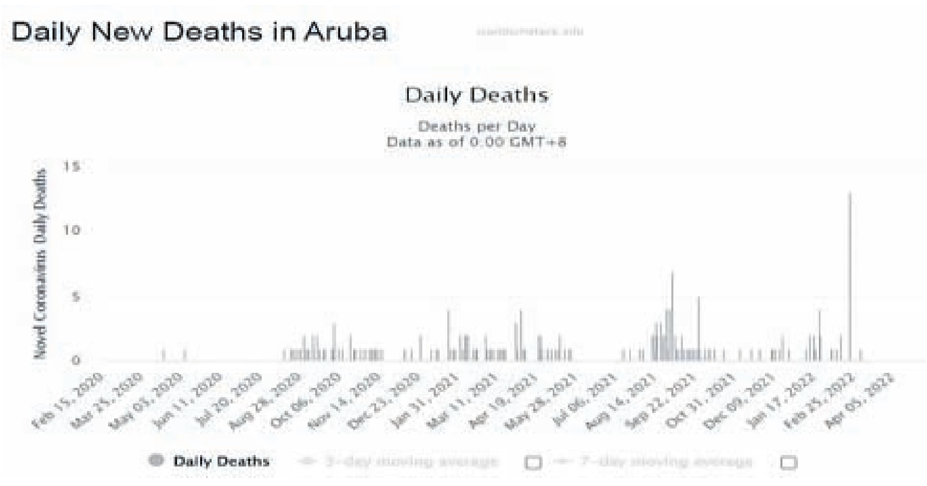
Pero B.A 4 y B.A 5 no ta e dos unico variante nobo, tambe a surgi na comienso di april BA.2.12.1 cu tin un velocidad di contagio di 25% mas lihe cu y ta e causante di e 37% di casonan di Covid-19 na Merca na unda nan ta espera cu lo ta e variante den proximo simannan.

Esunnan cu ta wordo contagia cu e variante aki ta presenta sintomanan leve, den algun casonan similar of sin un diferencia grandi di esunnan cu ta conoci caba y tin un duracion di aproximadamente 4 dia, un periodo menor compara cu e sintomanan di Delta cu tabata permanece te hasta shete dia, pa esaki e expertonan ta señala cu por ta debi na un periodo mas corto di infeccion.

Un otro grupo di investigadonan di Noruega a realisa un estudio na unda nan a haya un sintoma clave entre esunnan cu a haya e tres vacuna unda sacamento y desmayo tambe a afecta e pashentnan cu a wordo infecta cu e variante aki, e persona ta sinti su mes cansa cu dolornan den curpa y ta perde apetit.
Pa loke ta trata Aruba, manera un rapport di diabierna di siman pasa a indica tabatin 343 caso nobo di Covid-19 cu a wordo registra, segun datonan ta ilustra tin un averahe semanal di 49 caso positivo pa dia y un tasa di positividad di 58% pa dia.

Ademas, den e comunicado di Departamento di Salud Publico nan a declara cu e cifranan aki ta duna un indicacion cu comunidad mester mehora e aplicacion di e medidanan personal di prevencion ya cu cantidad di esnan infecta pa dia y pa siman ta subiendo.





ARA preocupa cu ni Parlamento ni otro Ministernan a reacciona riba e proceso ilegitimo di FASE

Minister Glenbert Croes: tabatin comision di evaluacion cu asistencia di DWJZ

FASE tabata un instrumento nobo y dinamico, ta locual Minister pa Asuntonan Social, Labor y. Glenbert Croes a informa Contraloria General di Aruba (Algemene Rekenkamer Aruba), ARA. Esaki tabata como reaccion riba e investigacion riba legitimidad di e sosten di emergencia FASE.

Manera ta conoci, ARA, mientras cu ta reconoce cu sosten tabata necesario pa e crisis cu COVID-19 a causa, ta di opinion cu tabatin hopi inconsistencia den otorgamento, no brinda siguridad legal na ciudadano ademas cu tabata falta un base huridico pa e ayudo. Consecuentemente, pa ARA, henter e proceso di FASE tabata ilegitimo.

Prome cu a publica su rapport, ARA a manda su resultadonan pa Gobierno y aki Minister Croes a reacciona den un carta amplio bisando e pandemia tabatin efectonan devastador pa Aruba, cu consecuencia financiero pa sociedad, cu a pone cu mayoria famia tabatin mester di sosten mesora.
E Minister ta reconoce cu tabatin caso di maluso y abuso di FASE, pero e ta bisa cu esaki ta pa motibo di falta di precedencia pa e tipo di sosten aki y e presion di tempo cu tabatin pa brinda ayudo. Ningun hende, ni Gobierno tabata prepara.

E obhetivo tabata pa evita crisis humanitario, pero sin kibra cu estado di derecho, el a sigura ARA y pa tal motibo mes a lanta un comision di evaluacion cu a stipula criteria pa por ricibi FASE. "E hecho cu no tin un base huridico pa FASE ta debi na e caracter dinamico di e asistencia y tabata algo nobo, unda cada biaha mester a adapta criteria pa promove eficiencia y eficacia," Minister Croes a skirbi den su carta y a agrega cu semper a consulta cu Direccion Legislativo y Asuntonan Huridico, DWJZ.

Ta e caracter dinamico di FASE mes tabata haci dificil pa por apela decisionnan, ya cu e proceso a conoce diferente cambio. Apelacion pa medio di LAR (Corte Administrativo) lo a tuma mucho tempo.
E Minister a bisa di a keda sorprendi cu ARA ta bisa cu Direccion pa Asuntonan Social y Direccion di Finanzas tabata inunda cu Yamada sin sa kico mester contesta, pasobra miembronan di e comision di evaluacion di FASE tabata disponible pa medio di nan celular. E ta sigura tambe cu a haci tur esfuerso pa duna trato igual na casonan igual. E comision di evaluacion tabata uno multidisciplinario cu tabata participa activamente den e combersacionnan pa determina si personanan ta bin na remarca pa FASE of no. E ta desmenti tambe e ponencia cu ARA a bisa, esta cu no tabata informa esnan cu no a ricibi sosten di e decision.

Pa loke ta e evaluacion pa personanan cu tabata traha riba nan mes (ZZP'ers), esaki si tabata un reto segun e Minister, particularmente pasobra no tur tabata registra na SVB of Departamento di Impuesto. Un grupo ta e musiconan, cu no tin un administracion profesional pero cu ta conoci cu nan a bay hopi atras den entrada durante e pandemia.

Loke e Minister a enfatisa cu p'e ta desconoci si esnan cu tabatin entrada, sea pa motibo di otro trabou of pensioen, toch a logra ricibi FASE.

Recomendacion ARA
ARA di otro banda ta bisa cu e crisis di corona a trece diferente problema riba awa, manera un sistema di registracion uniforma na Gobierno, falta di regulacion riba mercado laboral y cumplimento cu ley y reglanan existente. Mester resolve esaki pa asina Gobierno ta miho prepara pa un situacion similar den futuro.
Pa tal motibo mes ARA ta recomenda na tur Minister pa percura cu tin un forma uniforme pa registra dato, pa ora di intercambio y afina informacion entre entidadnan publico. Adapta ley unda ta necesario y crea claridad riba e capacidad necesario y reparticion di trabou y responsabilidad. Di forma aki ta tene cuenta cu e despliege di suficiente trahado for di diferente experticio, cu por percura pa control optimal for di principio. Y percura cu e ta hancra pa asina por tin control despues.

Haci uso di e trayecto di digitalisacion pa amplia e accesibilidad di ciudadano na Gobierno.

Asunto Social, Labor y Finanzas
ARA tambe tin recomendacion specifico pa e Minister encarga cu Asuntonan Social, pero tambe pa esun encarga cu Labor y Finanzas. Esta pa determina e cuadro legal pa FASE mas pronto posibel y evita cu den futuro ta bolbe falta un base legal pa un situacion similar. E cuadro legal aki mester tin meta specifico y condicionnan cla y percura cu tin siguridad legal pa e ciudadano. Tambe ARA ta kere cu mester bin e trayecto di continuacion pa FASE, cu mester keda comunica na e ciudadano, unda tin medida pa e proceso di tuma decision.

Pero tambe mester haci un investigacion riba eficiencia y eficacia di FASE pa evita problema den futuro, y pa haci bon uso di e cantidad di informacion cu e crisis a trece cune, y percura cu tin medida pa atende cu e problemanan cu a bin dilanti riba regulacion di mercado laboral, y cumplimento di leynan. E Ministernan mester percura pa un miho cooperacion entre DIMP, SVB y Direccion di Finanzas pa por actua mas dirigi y eficiente.

ARA ta enfatisa cu ta keda preocupante cu pa un aña y mey Gobierno a otorga miyones na sosten sin ningun base huridico. Tempo di crisis ta crea hopi risico pa fraude y corupcion. Den e caso aki, tabatin diferente Ministerio envolvi cu otorgamento di FASE. E ta crucial cu e Ministerionan aki, pero tambe Parlamento ta alerta pa un maneho cauteloso di fondo publico y garantisa principionan elemental di bon gobernacion.
Locual ARA a menciona tambe cu mirando e cambionan den e constelacion di Ministernan, a manda e rapport pa tur Minister envolvi, pero e unico cu a reacciona tabata Minister Glenbert Croes. No a haya reaccion di Minister di Finanzas, Xiomara Maduro.

ARA ta agradecido pa e reaccion di Minister Croes, pero ta bisa si cu a pesar cu Minister ta acepta cu pa motibo di urgencia y dinamismo, mester a ehecuta FASE den e forma con el a bay, "no a elimina e fayonan ora cu a prolonga FASE. A otorga miyones di florin sin medidanan contra abuso y maluso, y cu esaki no a percura suficientemente pa garantianan cu a usa fondo publico na forma cauteloso.

Segun ARA, Minister a papia di un comision multidisciplinario di evaluacion pa cuida y sigura procesonan democratico. Otorga of nenga FASE tabata basa riba determinacion di criterianan obhetivo. Y a bisa cu e base legal ta pa motibo cu a consulta DWJZ durante e proceso. Esakinan ta bon. Pero for di e investigacion a mustra si cu den diferente caso no tabatin un liña consistente den e evaluacion of e argumentonan no tabata inclui den e dossier. Mas ainda, e papel di DWJZ no ta cubri e proceso democratico, no tin un cuadro legal unda a hancra e derecho y obligacion di tur partido, incluso e ciudadano. ARA ta bisa cu tambe den tempo di crisis mester cumpli cu bon gobernacion.

E entidad ta compronde e situacion di presion cu Minister Croes a menciona, pero e hecho cu den practica e proceso no a bay manera a spera ta indicacion cu no a tuma suficiente medida. Ehempel ta e hecho cu Minister ta bisa di no tabata sa di e presion riba Direccion pa Asuntonan Social of Direccion di Finanzas.

Pero, awor cu a keda demostra unda e problemanan ta sinta, Gabinete Wever Croes II por tuma accion concreto. Sinembargo, Minister Croes den su carta no ta papia di e accionnan cu e lo tuma basa riba recomendacionnan di ARA. E Minister tampoco ta compromete su mes cu e ta percura cu tin e accionnan na nan luga pa Aruba ta miho prepara pa un situacion similar di COVID-19. "E ta consehabel pa haci esaki ainda."

Rol Parlamento
Contraloria General finalmente ta urgi pa Parlamento ta mas alerta, mirando cu no a bin compromiso di Minister di Labor pa medidanan concreto, ni tampoco a bin un reaccion di Minister di Finanzas. Parlamento mester pidi pa claridad kico ta e siguiente pasonan pa FASE y sigui monitorea esaki. Si no bin accion concreto, e ciudadano no ta haya ningun garantia cu lo no tin ripiticion den un siguiente crisis. Mirando e situacion financiero precario di Aruba, e ta esencial cu lesnan cu a haya durante e crisis ta keda traduci den accion concreto pa percura pa mehoracion.

BONDIA ARUBA

Trahadonan di joyeria a bay den protesta

Ayera den oranan di mainta trahadonan di un joyeria den area di waf di Oranjestad a tene un accion di protesta, caminda nan a demostra nan malcontento cu e situacion di trabao cu nan tin actualmente. Presidente di sindicato Federacion di Trahadonan di Aruba (FTA), Hose Figaroa, tabata presente y a elabora mas ariba e situacion y motibo di e protesta aki.

TRATO HUSTO
NOS MERECE MIHO
MUSTRA NOS RESPET
DEN UNION TIN FORSA
BREITLING 1884
FTA

Figaroa a splica na diferente medionan di comunicacion local cu algun dia pasa FTA a gana un referendum pa representa e trahadonan di e joyeria. Normalmente en casonan asina esey ta e final di e discusion si e trahadonan tin representacion si of no. Mediador di gobierno of e intancia legalmente apunta a determina cu esey ta e caso, cu trahadonan tin mayoria y pues e doño di trabao mester respeta e sindicato.

Lamentablemente den e caso particular aki, Figaroa a remarca, nan a keda sorprendi cu na luga di un empresa responsabel sinta na mesa cu sindicato y cuminsa atende cu e problemanan cu a hiba na e situacion aki, e empresa a dicidi di cuminsa pone presion riba trahadonan, intimida trahadonan y cuminsa informa cu nan mester retira hende for di trabao.

Algo cu riba su mes ta sorprendente, el subraya, pasobra durante henter e pandemia di COVID-19 e empresa no a retira ningun hende for di trabao. Al contrario a bisa e trahadonan cu si nan acepta un reduccion den salario nan lo garantisa nan cupo di trabao.

Segun Figaroa a indica, diamars e empleadonan a ricibi carta indicando cu supuestamente pa motibo di e schedule di cruceronan, coincidentalmente net despues cu sindicato ta gana referendum, aworaki nan mester kita hende for di trabao pasobra no tin suficiente negoshi.

DIAMONDS INTERNATIONAL
NOS MERECE MIHO
Federacion di Trahadornan di Aruba
FTA

"Un argumento mas ridiculo nos no por a scucha, sigur mirando e hecho, y nos tur a scucha kico ta e cifranan di ATA di con e recuperacion turistico di Aruba ta, anto bo ta bin bisa mi cu aworaki cu nos ta recuperando, aworaki diripiente tin necesidad pa retira hende for di trabao", Figaroa a remarca.

El a enfatisa cu FTA no ta acepta e tipo di situacionnan asina mirando cu e caso aki ta obviamente represalia y intimidacion di trahado pasobra nan a haci uso di un instrument y un derecho constitucional di nan como trahado. "Un empresa como esaki cu no ta solamente estableci na Aruba, pero cu ta estableci internacionalmente mester respeta esaki, mester respeta no solamente e derecho di e trahado, pero mester sa respeta e leynan y constitucion di nos pais Aruba", el a resalta.

E presidente di e sindicato a subraya cu e intencion di e accion ta pa manda un señal hopi cla na e doñonan di trabao. No solamente akinan local, pero tambe internacionalmente na e otro afiliadonan di e joyeria aki, cu e tipo di trato asina pa cu e trahado no ta wordo acepta na Aruba.

Segun Figaroa a splica, e empresa a manda un persona cu no tin permiso di trabao na Aruba, cu a drenta Aruba como turista, pa bin intimida e trahadonan. E mesun persona aki tambe a bay na departamentonan gubernamental manera Departamento di Labor pa busca informacion con pa kita hende for di trabao. "Esey ta inaceptabel pa nos", el a expresa.

FTA lo manda un denuncia oficial tambe na Gobierno di Aruba y Minister di Husticia pa pasobra, manera Figaroa a indica, tipo di cosnan asina no por sucede. "No por ta posibel cu hende ta drenta como turista na Aruba y como turista ta bay haci tur e tipo di cosnan aki contra di trahadonan", el a arega.

Como sindicato cu ta representa e trahadonan, Figaroa a ratifica cu nan ta hopi disgusta, e trahadonan ta hopi disgusta cu e forma di actua di e empresa. El a indica cu nan no a spera esaki y nan a spera un miho actitud for di un empresa internacional manera e joyeria en cuestion. "Nos ta spera cu despues di awe e señal por ta hopi cla tanto pa nan, como pa otro empresanan cu kisas ta pensa cu esaki ta e forma pa trata cu trahado", el a resalta.

Figaroa a subraya cu e trahadonan aki ta trahando perfecto haciendo nan trabao manera cu semper nan a haci y no tin motibo pa entrega niun keho di mal servicio na Departamento di Labor. E motibo pakico, segun FTA a compronde, e empresa a bay Departamento di Labor ta pa haci pregunta tocante con por retira hende for di trabao.

Locual Figaroa ta enfatisa ta totalmente inaceptable pasobra no tin niun motibo valido na e momentonan aki pa retira niun hende for di trabao cu no ta e hecho cu e trahadonan a haci uso di nan derecho constitucional di uni na un sindicato y pidi e sindicato pa drecha nan condicion di trabao den un contrato colectivo di trabao.

"E ta obvio cu loke nan ta haciendo aworaki ta un excuus pa castiga trahadonan pasobra e trahadonan aki a haci uso di nan derecho constitucional di wordo defendi door di un sindicato. E no por ta mas cla.

E cos aki ta puramente represalia. P'esey mi ta bisa e hecho cu nan ta tuma e actitud aki ta bisa hopi di e empresa pasobra un empresa cu ta honesto, un empresa cu ta transparente no por tin miedo nunca cu un sindicato ta bin pa defende e trahadonan. Pero na momento cu tin cos di sconde, na momento cu obviamente e trato no ta bon, na e momento ey como empresa bo tin miedo di un sindicato y esey ta locual ta sucediendo na [e joyeria]", Figaroa a remarca.

Figaroa a menciona cu e sindicato a informa mediador di gobierno e dia anterior ariba e accion di protesta cu lo tuma luga y a pidi su intervencion den e situacion aki tambe.

Aworaki nan lo ta en espera di e siguiente desaroyonan pa cu e situacion di e trahadonan di e joyeria aki.

NOS MERECE MIHO
FTA

Editor
Caribbean Speed Printers N.V.
Aruba Bank N.V. Acc. #332668
Caribbean Mercantile Bank N.V.
Acc. #23951903
RBC Royal Bank Acc. #1330772

Ass. Dir. Ehecutivo
Xiomara Arends

Redaccion
noticia@bondia.com

Pilar Flores (hefe di redaccion)
Farrah Boekhoudt (closer editor)
Leo Maduro
Dilma Arends
Andreina Morillo
Raisa Montilla

Ehecutivo di Benta
aviso@bondia.com
Sulaika Croes

Aviso y Arte
Sandra Loefstop
Lisa Tromp
Shannon Geerman

Departamento Digital
Juan Luis Pinto

Administracion
accounting@bondia.com
Mariette Engelhart
Martha Arteta de Ariza

Distribucion
Jenny Kelly

Coleccion
Evelinda de Cuba - Tromp

Pre Press
Luis Fernando Arenas (Hefe)
Pablo Libre

Press
Roland Schenker (Hefe)
Omar Ramirez
Martin Boekhoudt
Francis Dirksz

Colaboracion
Luis Villegas
Assiociated Press
Ret Karibense
Upload Media Aruba

Afiliacion
Sociedad Interamerica
di Prensa (SIP)

DIRECCION
Adres: Weststraat #22
Tel: 582-7800
Email: noticia@bondia.com
aviso@bondia.com
info@bondia.com
Website: www.bondia.com
Facebook: @bondianoticia
Instagram:bondiaaruba

BON DIA ARUBA ta un corant redacta y imprimi na Aruba y ta obenibel di dialuna te cu diasabra. Ningun contenido por wordo reproduci sin permiso di editor.

Editorial

COHO y RAft ta limita autonomia...?

Y, so what...?

E agitacion na e islanan autonomo contra e ley di Reino di reforma (COHO) di parti di e partidonan politico ta continua. Esaki a pesar cu nan gobiernonan a bay di acuerdo cu e ley di COHO, y den e caso particular di Aruba cu e ley di supervision financiero (RAft) tambe. E reciente cumbre periodico di e parlamentonan na Sint Maarten a mustra bon cla cu e malestar cerca mayoria di e parlamentarionan di e islanan ta grandi.

Esey riba su mes lo no ta decisivo den e proceso pa pasa e leynan. E parlamentonan a haya un siman extra di tempo pa formula opinion y eventual sugerencia pa amienda. No ta pidiendo nan pa aproba e texto di ley, cu poder di veto. Es decir cu malestar estomacal o di otro organo cerca e politiconan lo no para e proceso legal, y nan sa esey.

Ademas, e parlamentonan mes ta fayando grandemente, pasobra te awe nos no sa absolutamente nada di loke nan ta opone den e leynan. Expresa rabia en general sin duna detaye no ta yuda den nada pa e ciudadano ta bon informa. Nan lo tin nan motibo pa no duna claridad den esaki y di otro banda ta purba haya mas tanto posible apoyo popular pa nan oposicion no explicita contra e leynan. Pa esaki, hasta tin un similaridad di opinion entre e dos partidonan rival grandi, cada un aparentemente pa nan propio motibo. Di otro banda, ta alentador pa tuma nota di partido(nan) cu a campaña na fabor di e leynan y ta mantene nan posicion den esaki.

Di parti di un di e partidonan pro e leynan a mustra riba e bentahanan grandi cu e ley di supervision financiero lo tin pa pago di interes riba nos debenan. Esey sin duda algun ta e caso, pero no ta pone un banda e aspecto mas fundamental: e hecho cu nos a acumula un debe publico practicamente impagable, sigur si ta permiti e gobierno local sigui riba e rumbo desastroso aki. Pero di acuerdo cu e hechonan desde 2014, gobierno Hulandes, y di Reino, a dicidi cu lo tin supervision financiero! No ta cuestion di ta awor pro o contra supervision financiero, pasobra e t'ey caba pa 8 aña... E asunto awor ta con ta bay percura cu Aruba ta bolbe riba un ruta financiero sostenible, cu e ley. Keda maha cu 'nos mes por' no ta relevante na e momento aki; a haya suficiente oportunidad pa proba cu 'nos (mejor dicho 'nan') no por'. Y cu esaki ta tuma lugar den forma di un ley di Reino ta inevitable, despues di e maniobranan cu e ley local (LAft) cu nunca por a sirbi pa regla algo cu ta responsabilidad di Reino, y sigur no despues di e sabotahe cometi den parlamento, cu a haci cu gobierno di Hulanda a comprende su les y a pone e asunto unda e mester tabata na promer lugar: den un ley di Reino.

Awor, a menos cu un politico di Aruba por aporta un amienda cu ta sensato y ta mehora e ley, cu interes publico di Aruba na mente, mihor nan stop cu nan gritonan bashi di oposicion contra e ley, djis pa ta contra. Nan a haya loke nan tabata busca pa hopi aña, y esey tabata e intervencion di e nivel di Reino den un asunto unda en principio Aruba ta autonomo, si... nos por a conta cu gobernacion drechi (financiero), loke no tabata e caso. Ademas, mester tuma na cuenta cu e ley di supervision financiero tabata na caminda caba, ora e crisis di Covid a agrava e situacion financiero di gobierno di Aruba mas ainda. Y ademas, e ta un ley existente caba pa e dos otro islanan.

Pa loke ta trata e ley di COHO, manera den tur ley e no ta mas cu e cuadro legal pa e asunto. Hopi ta keda pa dicidi den consulta cu gobierno di e pais, cu ta responsable pa e implementacion. Den e sentido ey gobierno local, cualkier cu ta na mando, lo tin hopi di bisa – y di haci – den su ehecucion. Pero no ta ey e dolor pa nan ta... E dolor ta cu otro (Hulanda) ta pone nan haci e cambionan structural y di reforma, pa cual e pais tabata sclama pa decada caba, y cu no tabata haya oido cerca e gobiernonan local, cu tabata dicidi pa nos manera nan tabata haya ta bon, segun nan conveniencia politico di e momento ey. Tur e cosnan cu mester a regla o mehora pa bienestar di Aruba a keda montona durante varios decada, te cu awor no por mas...

Y keto bay nos politiconan, salvo algun excepcion faborable, no ta dedica tempo na e reformanan cu nan no a realiza y awor otro ta bin yuda nos haci esey. Nan por keda grita cu e leynan di intervencion, ta limita nos autonomia. Esey ta un realidad obvio, den cualkier situacion asina esey ta limita bo autonomia, pues esey no ta ni noticia. Sin embargo, ta sigui usa esey como instrumento pa influencia e parti menos informa di comunidad. Aparentemente, no tin manera pa mustra e politiconan aki cu nan mester haci nan trabao, cuminzando cu reconoce e necesidad di reforma. Si ta insisti den grito bashi di autonomia menaza, no por bisa nada mas cu: "Autonomia limita? So what? Check portada di bo paspoort."

Minister Dangui Oduber

AZV a haci entrega di su Cuenta Anual 2021

Diaranson mainta, Minister di Turismo y Salud Publico sr. Dangui Oduber a reuni cu director di AZV sr. Edwin Jacobs encuanto e entrega y presentacion di e cuenta anual di AZV aña 2021.

Minister Oduber ta satisfecho cu AZV ta haci entrega di nan cuenta anual dentro di e tempo stipula, segun un comunicado di prensa di gobierno. Aña 2021 tabata un aña cu a trece hopi reto cune pa cu AZV, mester a haci uzo di e “5 wave model” pa por a reduci e gastonan di AZV y cumpli cu exigencia di gobierno Hulandes.
Den e reportahe por a tuma nota di un reduccion di gastonan den e transmisionnan medico di AZV.

Den e cuadro di e plan nacional di prevencion AZV ta trahando riba reforma nan gastonan pa garantisa un fondo di AZV sostenibel. Na e momentonan aki AZV tin hopi reto pa mantene un fondo cu ta sostenibel pa futuro. Importante pa bisa ta cu den cuadro di transparencia AZV ta compartiendo tur informacion cu e veld medico na Aruba. Un di e retonan cu AZV tin ta e hecho cu e poblacion di Aruba ta pasando den un “dubbele vergrijzing”, tambe mester tene na cuenta cu Aruba su poblacion no ta esun mas saludabel.

Minister a señala cu mester tuma accion en conhunto pa hiba un bida mas saludabel, pa percura pa cuida nos salud un poco mas y pa enfoca mas riba prevencion. Minister Oduber ta convenci cu sigur Aruba lo mira e resultado di esaki den algun aña y esaki tambe lo contribui pa tin un fondo di AZV mas sostenibel.

Esaki ta pa den futuro nos tur por keda haci uzo di AZV, AZV ta un Seguro medico general cu ta cubri un cobertura hopi amplio den comparacion cu paisnan desaroya den mundo. Minister Oduber a señala cu esnan cu ta biba na Aruba mester ta orguyoso di tin un seguro manera AZV. Na paisnan desaroya den mundo mes no tin un seguro medico general cu ta cubri e cobertura cu AZV ta cubri. Azv ta cubri tur persona cu ta inscribi na e registro di censo cual ta hopi particular asina e mandatario a trece dilanti.

Minister Oduber ta satisfecho di e trabounan cu sr. Jacobs ta haciendo den AZV. Mas importante ta cu AZV ta sostene e vision y maneho di Ministerio di Salud Publico completamente, esaki ta pa enfoca riba e prevencion. Minister Oduber ta sigui traha pa mehora e calidad di cuido y servicio na Aruba no obstante tur e retonan.

Minister Dangui Oduber

Prestacion di hotelnan den april 2022 ta hopi bon den comparacion cu april 2019

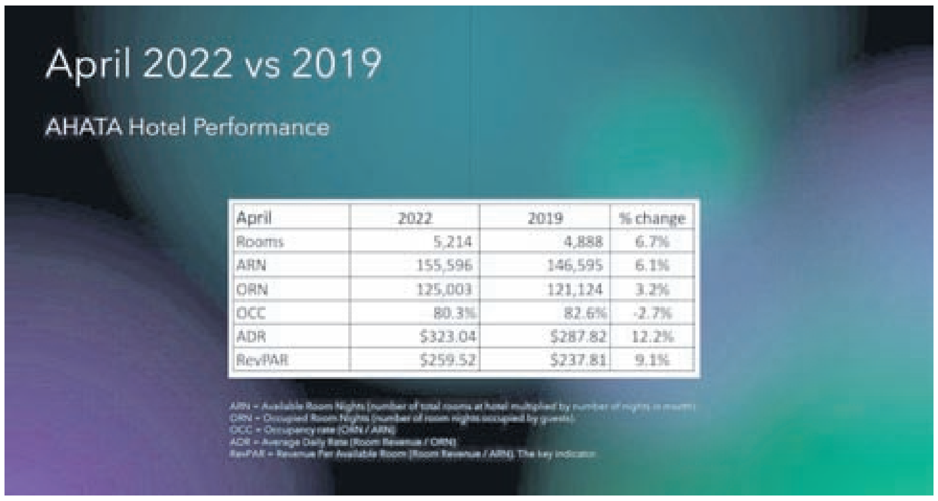
Turismo di Aruba ta pasando den e mihor momentonan di su recuperacion. Minister di Turismo y Salud Publico Sr. Dangui Oduber ta sumamamente contento y satisfecho cu e resultadonan di luna di april 2022.

Recientemente AHATA a publica su cifranan tocante e prestacion di e hotelnan y Minister Oduber tin e placer di por comparti esakinan cu pueblo. E cifranan aki ta ilustra e comparacion entre april di 2019 y april 2022. E cifranan cu a ser ricibi pa cu luna di april 2022 ta mustra hopi bon.
Manera ta conoci e maneho di Minister Oduber ta dirgi riba turistanan di calidad y turistanan cu ta gana mas di 150 mil dollar pa aña, turistanan cu ta laga hopi placa atras den nos economia.

Den luna di april 2022 e grado di ocupacion a subi cu 55% porciento compara cu april 2021. Si compara esaki cu e grado di ocupacion di aña 2019 cu ta un aña record pa Aruba su turismo, e ta solamente 2.7% menos. Segun e mandatario ta importante pa remarca cu Aruba ta e di 2 pais na mundo cu a recupera su turismo di e forma aki.

Banda di e grado di ocupacion e REV PAR den luna di april 2022 a conoce un crecemento di 104% den comparacion cu luna di april 2021 y crecemento di 9% den comparacion cu april 2019. E REV PAR den april 2022 tabata $259.52 cu ta un cifra hopi halto. E REV PAR ta un indicador sumamente importante pa midi e calidad di turistanan cu ta bin Aruba. E REV PAR ta e prijs cu un turista ta dispuesto pa paga pa un camber pa anochi. Nos como pais mester ta contento cu e hecho cu nos tin un di e REV PAR mas halto den Caribe. Na momento cu bo tin un REV PAR asina halto e ta bisto cu turistanan di calidad ta yegando nos pais.

Otro indicador hopi importante ta e ADR (average daily rate) cu tambe a conoce un aumento di 12.2%. E average daily rate den luna di april 2022 ta $323.04 den comparacion cu april 2019 cu esaki tabata na $287.82.
Turismo ta keda e driver principal di nos economia, resultadonan di luna di april ta confirma cu recuperacion di Aruba su Turismo ta riba e bon caminda. Maneho di Minister Dangui Oduber ta dunando e resultado conforme e vision di atrae turistanan di calidad y esaki a wordo confirma cu cifranan di AHATA. Esaki sigur ta un noticia hopi positivo. Finalmente e mandatario a gradici tur empleadonan y tur partnernan den sector turistico pa cu e resultado bunita aki.

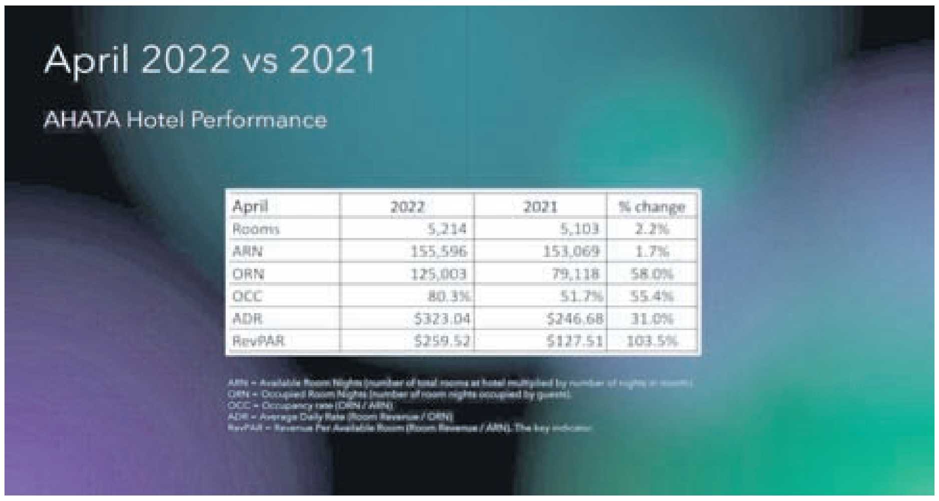


April 2022 vs 2019

AHATA Hotel Performance

April	2022	2019	% change
Rooms	5,214	4,888	6.7%
ARN	155,596	146,595	6.1%
ORN	125,003	121,124	3.2%
OCC	80.3%	82.6%	-2.7%
ADR	$323.04	$287.82	12.2%
RevPAR	$259.52	$237.81	9.1%

ARN = Available Room Nights (number of total rooms at hotel multiplied by number of nights in month)
ORN = Occupied Room Nights (number of room nights occupied by guests)
OCC = Occupancy rate (ORN / ARN)
ADR = Average Daily Rate (Room Revenue / ORN)
RevPAR = Revenue Per Available Room (Room Revenue / ARN). The key indicator



April 2022 vs 2021

AHATA Hotel Performance

April	2022	2021	% change
Rooms	5,214	5,103	2.2%
ARN	155,596	153,069	1.7%
ORN	125,003	79,118	58.0%
OCC	80.3%	51.7%	55.4%
ADR	$323.04	$246.68	31.0%
RevPAR	$259.52	$127.51	103.5%

ARN = Available Room Nights (number of total rooms at hotel multiplied by number of nights in month)
ORN = Occupied Room Nights (number of room nights occupied by guests)
OCC = Occupancy rate (ORN / ARN)
ADR = Average Daily Rate (Room Revenue / ORN)
RevPAR = Revenue Per Available Room (Room Revenue / ARN). The key indicator

Prome Minister Evelyn Wever-Croes:

Rapport final di e proyecto 'voedselhulp' entrega na prome minister

Siman pasa, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a ricibi e rapport final di e Proyecto "Voedselhulp", Pakete di346t 34t34 t Cuminda.

Durante e pandemia, riba presion di Hulanda, Gobierno mester a tuma over e proyecto di "Voedselhulp", over for di Rode Kruis Aruba na juli 2021 pa sigui yuda esnan cu a keda den necesidad despues cu Covid 19 a bati nos porta. Hulanda lo a yuda Aruba financiamento pa esaki.
Te fin di December 2021, un total di 6201 hogarnan, mas o menos 15 mil persona a wordo atendi durante e periodo aki.

E costo di e Proyecto aki pa e periodo aki a yega na e suma di AWG. 14.2 miyon cua Aruba a paga den su totalidad. Prome cu e periodo aki, e programa di pakete di ayudo alimenticio a wordo implementa pa Rode Kruis Aruba, cu a ricibi fondonan directo for di Hulanda.

"Nos a cumpli cu nos parti. Bureau Rampenbestrijding Aruba, Directie sociale zaken y Fundacion Pa Nos Comunidad a tuma e reto y a ehecuta e proyecto aki na forma hopi profesional. Pais Aruba a pone fondo disponible y asina miles di persona por a wordo yuda durante e pandemia", Prome Minister a duna di conoce.

Diabierna 29 di april, e rapport final a wordo entrega na Gobierno. Prome Minister ta gradici tur cu a haci e proyecto aki un exito.

Den medio di un strategia nobo y un organisacion ahusta:

Aruba Airport Authority N.V. ta mira recuperacion den 2021

Di robez pa drechi den e potret: - Garrick de Cuba, Associate Partner na Ernst & Young Accountants, Albert Braamskamp, Secretary of the Board of Supervisory Directors, Alfredo Nicolaas, Board Member, Hubert Dirks, Board Member, Aisha Anthony, CFO AAA, Joost Meijs, CEO AAA, Minister Danguillaume Oduber, Minister di Turismo y Salud, Fin Bonset, Chair of the Supervisory Board, Sven Faarup, Board Member

Dia 29 di April 2022 Aruba Airport Authority N.V. (AAA) su "Board of Supervisory Directors" y Accionista (Pais Aruba), den presencia di maneho y auditor financiero externo a aproba y adopta AAA su Reporte Anual 2021, incluyendo e statementnan financiero.

E recuperacion di trafico aereo y consecuentemente e cantidad di pasahero cu a wordo atendi na Aeropuerto Internacional Reina Beatrix (AUA Airport) tabata mas fuerte cu a premira inicialmente pa 2021. E prome kwartaal a mustra un recuperacion hopi lento saliendo for di 2020, pero diripente a mustra un recuperacion fuerte pa e resto di 2021. Compara cu 2020 e cantidad di pasahero a aumenta cu 103% pa un total di 1,842,864 pasahero cu ta nifica un recuperacion di 69% compara cu 2019 (pre-pandemia). E recuperacion a resulta den 28 destinacion regular door di 25 aerolinea den 2021.

Joost Meijs, CEO di AAA: "Nos vision redifini y strategia lo duna nos e guia siguiendo pa dilanti y ta maximaliza nos balor agrega na un economia sostenibel y e comunidad di Aruba. Mi ta extende palabranan di gratitud inmenso na nos empleadonan di AAA y e comunidad completo di aeropuerto cu a contribui na e resultadonan alcansa durante e ultimo añanan desafiante: e aerolineanan, e pasaheronan, nos business partners, representante di e autoridadnan, e Board of Supervisory Directors, nos accionista, y principalmente nos empleadonan."

Pa un resumen di e Reporte Annual 2021 bishita https://www.airportaruba.com/press-releases

ULTIMO DIA DI PAGO

E cobransa di coriente di
maart 2022 lo vence:

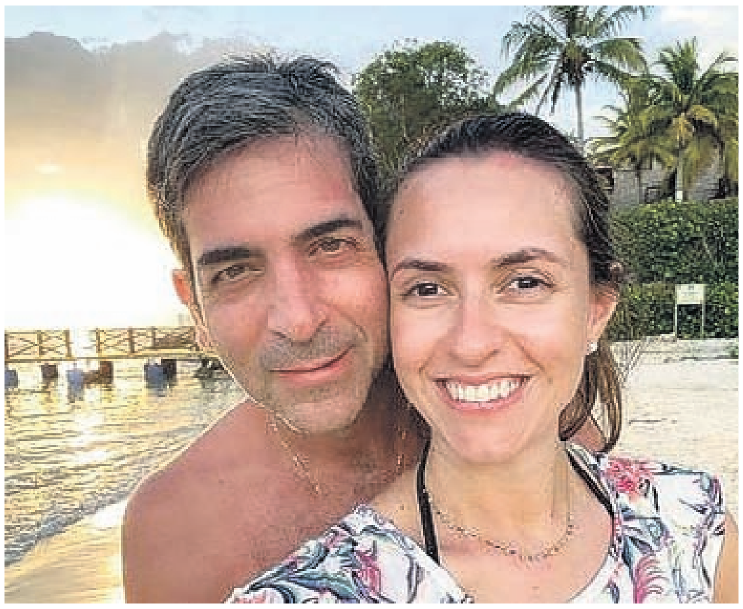
Dialuna 16 di mei 2022

N.V. ELMAR ta recorda tur cliente pa
tene nan cuenta di coriente na ordo.

Pa mas informacion jama 523-7100 of
email customerservice@elmar.aw

ELMAR

Autoridadnan ta busca informacion di sospechoso cu a asesina fiscal Paraguayo na Colombia



(LaNacion) – Riba rednan social a bay viral e momento cu agentenan di siguridad tabata vigila e curpa sin bida di e fiscal Paraguayo specialisa den lucha antidroga Marcelo Pecci, ken a wordo asesina cu bala diamars ultimo na un isla Caribeño cercano di e ciudad di Cartagena.

Eynan e tabata disfruta di su honeymoon hunto cu su casa, e periodista Claudia Aguilera, ademas poco despues di e crimen, a wordo publica e potret di un di e sospechoso cu a tir'e pa mata.

Polis di Colombia a declara cu Pecci a wordo ataca na peninsula di Baru ora e tabata hunto cu su pareha na lama, ta calcula cu el asesinato a wordo realisa pa sicarionan. Ta p'esey cu general Jorge Luis Vargas, director di e organismo aki, a ordena cu e escena di e crimen mester analisa pa ekipo di homicidio di manera lihe. Den potretnan, cu a wordo saca pa un di e personanan cu tabata presenta na lama y cu despues a wordo publica riba rednan social, por wak e periodista di rudia dilanti di e curpa di Pecci mientras tabata cubri'e. Tambe por distingui un homber cu ta parce ta cuida e escena teribel mientras ta na espera di ekipo di investigacion.

Vargas a informa tocante e yegada di un "comision di oficialnan" Paraguayo pa uni na ekipo di investigacion y asina mes a splica cu lo wordo apoya pa autoridadnan di Merca.

"Dos homber a yega riba un boto, nan a acerca, a tira y nan a bay. Un guardia kier a acerca, pero nan a tira na e guardia tambe", e viuda di e ex-fiscal cu ta na estado a señala.

Den memey di e caso, autoridadnan a publica e prome imagennan di esun cu por ta un di e sicarionan cu a mata e fiscal. Segun e corant, el Tiempo, e investigadonan ta poniendo un linea for di e momento di e homicidio te cu e dos homber e huy. Ademas, nan ta analisa for di na unda e boto a yega y te ki punto nan por a comete e crimen aki.

Pa esunnan cu por duna informacion confiabel di e sospechoso, a lansa un recompensa di 2 mil miyon peso Colombiano, cerca di 500 mil dollar.

Bolivia no ta asisti na Cumbre di America si Venezuela, Nicaragua y Cuba no ta invita

(Infobae) – Presidente Boliviano Luis Arce, a bisa cu e lo no asisti na Cumbre di America si no lo invita tur e paisnan, un advertencia similar na esun cu Mexico a haci despues cu funcionarionan Mericano a anticipa e posibilidad di exclui Venezuela, Nicaragua y Cuba di e encuentro.

"Consecuente cu e principionan y balornan di Estado Plurinacional di Bolivia, mi ta reafirma cu un Cumbre di America cu ta exclui paisnan Americano no lo ta un Cumbre di America pleno y di persisti e exclusion di pueblonan ruman, mi lo no participa den dje", diamars ultimo e mandatario a skirbi riba su Twitter.

Prome, e presidente Mexicano Andres Manuel Lopez Obrador, adverti cu "si ta exclui y no lo invita tur, un representacion di Gobierno di Mexico lo bay pero a mi no" ora a cuestiona e decision di Washintong di no invita algun paisnan na e cumbre cu lo realisa na juni na Los Angeles. Lopez Obrador a indica cu na su luga lo por asisti e canciyer Marcelo Ebrard.

Minister di Relacionnan Exterior Venezolano, Felix Plasencia a haci un bishita na su colega Boliviano Rogelio Mayta. Plasencia a expresa cu "no ta adecua pa celebra un Cumbre di America na unda ta exclui algun miembronan di e region".

Bolivia a anticipa caba cu Cumbre di America mester tin e participacion di "tur paisnan, mas leu di nan posicionnan y visionnan cu nan por tin".

Mientras tanto, secretaria di prensa di Cas Blanco, Jen Psaki, e mesun diamars a sigura cu te ainda nan no tin un determinacion final tocante e exclusion di Venezuela, Nicaragua y Cuba. "Ainda nos no a tuma un decision di ken lo wordo invita y ainda no a wordo haci e invitacionnan", e portavos a señala.

Brazil: Jair Bolsonaro a substitui minister di Energia pa motibo di aumento di diesel

(Infobae) – Presidente Brasileño Jair Bolsonaro, ayera diaranson a substitui e minister di Mina y Energia, Bento Albuquerque, poco dianan despues cu a cuestion'e publicamente pa permiti cu e compania petrolero estatal Petrobras a anuncia un aumento nobo den e prijsnan di diesel.

Di acuerdo cu un decreto publica ayera na Diario Oficial y cu no a wordo anuncia prome, e lider ultra derechista a substitui Albuquerque, un almirante di Marina y cu tabata un di su principal homber di confiansa, pa e economista Adolfo Sachsida.

Aunke e decreto a afirma cu e cambio a wordo haci pa peticion di e minister mes, esaki a tuma luga seis dia despues cu e hefe di Estado a tira palabranan y criticanan na su minister y na e presidente di Petrobras, Jose Mauro Coelho, pa ahustenan continuo den e prijsnan di combustibel.

Petrobras, tin un politica di ekivalencia di prijsnan cu e cual ta revisa den mercado Brasileño e cotisacion internacional di crudo unda cu e siman aki a anuncia un aumento nobo di diesel, e combustibel principal cu ta wordo usa pa trucknan na Brazil, den un ahuste cu por pone mas presion pa e inflacion creciente, faltando algun lunanan pa eleccionnan presidencial.

Den un transmision en bibo, Bolsonaro cu gritonan a califica e ganashinan di Petrobras como un "violacion" cu solamente ta beneficia inversionistanan stranhero.

Aunke ta un compania estatal, Petrobras tin accionnan negocia den bolsa di balor di Sao Paulo, New York y Madrid, hunto cu reglanan cu ta impedi un intervencion directo di Estado.

Trinidad y Tobago: Bisiñanan kier vengansa contra muhe cu a wak baby di 2 aña ultimo biaha cu bida

(TrinidadExpress) – Agentenan di polis a wordo yama pa proteha e muhe cu a wak e baby Kimani Francis aleha di su cas, despues cu bisiñanan vengativo a para pafo di su cas, tirando boter, piedra y gritando palabranan di insulto.

E residentenan a acusa Zoi Anicka Quan Kep di no haci lo suficiente pa salba e baby di dos aña ora cu el wak e canando ariba caminda dialuna mainta. E tabata obheto di atakenan verbal constante desde cu e mucha a disparce.

Despues cu e curpa di e baby a wordo haya na e rooi Guapo, un multitud di hende a reuni dilanti e cas di Quan Kep na Tenth Street, Tecier Village, Point Fortin, serca di e cas unda cu Kimani tabata biba cu su mama soltera y su famia.

E muhenan rabia tabata grita y puntra Quan Kep dicon e no a gara e mucha y hib'e back su cas na momento cu el a wak e pasa dilanti su cas dialuna mainta.

"Bo no por a sali y hiba e mucha back pa su mama? Mi no por drumi, e ta dolor. Mi tambe tin un yiu di dos aña. Nos mester proteha nos bisiñanan", un muhe a grita.

Por lo menos tres vehiculo policial a para na e cas sin heki, cu oficialnan para na entrada.

Den un video publica ariba Facebook, Quan Pek a defende su accionnan y a bisa cu e no por a yega cerca e mucha pasobra e ta obeso y ta sufri di un condicion medico.

Quan Kep a bisa cu el a wak e mucha, ken e no a identifica di inmediato, mientras e tabata cana riba caminda cu un papel den su man.

Quan Kep a bisa tambe cu e tabata cushinando ora cu el a sali pa wak su cacho alrededor di 10:11 di mainta. El a bisa cu su cas ta ubica afo di e caminda principal, pero cu e tabatin un bista cla di e caminda.

Venezuela: Specialista ta sigura cu e hepatitis infantil agudo nobo no tin vinculo cu vacuna contra COVID-19

(ElNacional) – Pediatra infectologo, Roque Aouad a referi na e hepatitis infantil agudo di origen desconoci cu a aparece recientemente, cu a genera preocupacion pa e autoridadnan sanitario.

El a señala na Union Radio cu e mayoria extenso di casonan ta asocia cu muchanan entre 1 y 4 aña di edad cu no a ricibi e vacuna contra COVID-19. Door di cual nan ta descarta un vinculacion entre e inyeccionnan y e aparicion di e hepatitis nobo.

"E muchanan aki no a ricibi, te cu e momentonan di e reportahe di e enfermedad, e vacuna contra COVID-19, esaki kiermen cu e vacuna y e enfermedad nobo aki no tin ningun relacion", el a insisti.

E dokter a sigura cu e hepatitis agudo no ta un novedad, pero cu e diferencia den e casonan nobo aki ta e frecuencia cu cual nan ta presentando nan mes y e severidad di e cuadro clinico.

"Te na e momentonan aki e situacion ta asina scur cu ni sikiera tin e definicion di casonan confirma", el a bisa na Union Radio.

Ademas, el a ratifica cu e origen di e brote aki, ya caba detecta na 20 pais, ta desconoci y ta wordo investiga.

"Den presencia di cualkier color geel, slijm, dolor di bariga, nausea y dificultad pa hala rosea, mester acudi na un dokter. E dokteri lo encarga di tuma e direccion necesario pa dirigi e diagnostico y e miho maneho pa e cuadro clinico di e persona cu ta afecta", Aouad a recomenda.

Venezuela ta recicla solamente 5% di e 28mil ton di sushi cu ta genera diariamente

(LaPatilla) – Na Venezuela, diariamente ta produci alrededor di un kilo di sushi pa persona, locual por wordo traduci den por lo menos 28 miyon di kilo pa dia, si nos tuma na cuenta cu e Encuesta Nacional di Condicionnan di Vida (Encovi) a señala cu pa september di 2021 e poblacion nacional a alcansa 28.7 miyon di persona.

Aunke den añanan anterior entre 10% y 15% di e sushi ey tabata wordo, Joaquin Benitez, director di Sustenibilidad Ambiental di e Universidad Catolico Andres Bello (UCAB), a calcula cu actualmente e fraccion ey a wordo reduci na 5%.

Un di e motibonan di e caida di reciclahe ta e decreto presidencial publica na Gaceta Oficial na februari di 2021, caminda cu a establece cu papel, carton, plastic y otro materialnan ta di caracter strategico y vital pa e desaroyo sostenibel di e industria nacional.

Esey a conduci na abusonan di parti di autoridadnan den perhuicio di recicladornan y micro-empresarionan di e area ey, na ken nan tabata pidi un pago di 100 dollar pa ricibi un permiso pa transporta tur e material di un entidad pa otro, pa e centronan di reciclahe.

"Si bo tabatin un truck yen di papel nan por a para bo. P'esey, un politica nacional di reciclahe mester ta basa ariba dos cos: e liberacion di comercio y e transaccionnan den e sector di manera cu por haci reciclahe sin restriccionnan manera esunnan cu a sali for di e resolucionnan municipal, cu a descurasha e hendenan, y e adopcion di instrumentonan legal cu lo por incentiva esaki a traves di e via fiscal", e profesor a comenta.

Beneficios de Reciclar
Punto de Reciclaje
Reciclaje

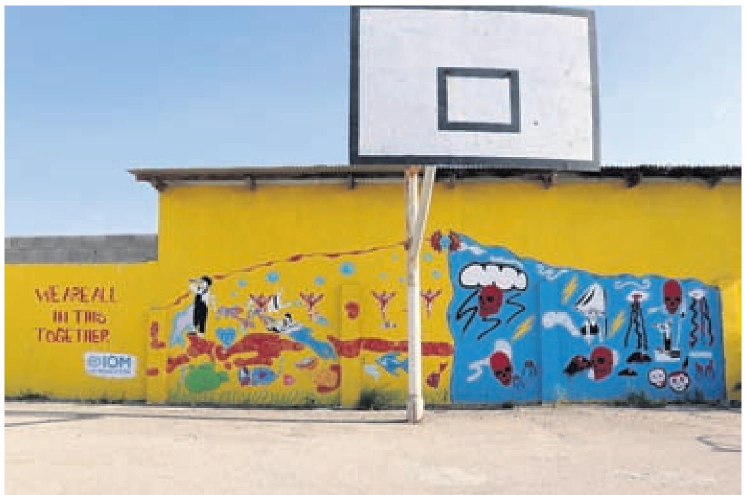
Centro di Bario y Deporte Dakota (CBDD) y Organizacion Internacional pa Migracion (OIM) ta inaugura muraya di Niñez y COVID-19

Dia 4 di mei 2022, e muraya “ Junt@s contemos al mundo como vivimos la pandemia” a keda formalmente inaugura.

Un proyecto conhunto di CBDD y OIM pa sensibilisa e comunidad acerca di salud mental di tur mucha y adolescente durante e pandemia, inclui migrantenan. Tabata tin a lo menos 7 participante den un di e etapanan di e proyecto.

Sueli Kelly, asistente di proyecto di OIM encarga di ehecuta e proyecto ta menciona cu ta importante pa tin espacionan safe na unda cu e menor di edad por expresa su emocion, sentimento y pensamentonan di loke nan a biba durante e pandemia pa medio di arte, como un forma positivo di wordo valida. Tambe pa e menor di edad no tin consecuencianan adverso riba su salud mental a largo plazo.

E artista local TAKI, kende tabata encarga di e ehecucion di e muraya conhunto cu e muchanan y adolescente. A indica cu e mucha y adolescentenan tin hopi di bisa y nan mester di un espacio pa expresa nan emocionnan.



P’e artista tabata un experencia agradabel pa wak con e muchanan y adolescentenan ta expresa nan emocionannan y transforma esaki den un expresion artistico. E ideanan a bin di e menornan di edad y semper mustrando colaborativo y sin competi cu otro. E muraya tin un concepto interesante. Esaki ta wordo refleha riba e muraya, cual a wordo parti den dos, den parti cla y parti scur. Loke ta representa un “tempo di lama” na unda cu den e parti scur a pinta simbolonan manera: lamper y cadaver cu ta representa e miedo c unan a sinti durante e pandemia y e parti cla ta representa e momentonan bon di e pandemia.

Sneilys, uno di e participantenan a papia tocante e miedo cu e la sinti y e retonan cu e pandemia COVID-19 a trece den su bida. Tambe e participante a expresa cu hopi biaha e muchanan y adolescentenan ta esnan cu ta wordo lubida y cu no semper nan bos ta wordo scucha. E oportunidad aki tabata hopi satisfactorio p’e participante. Ademas, Sneilys a reflexiona tocante e aspectonan positivo di e pandemia

e menor a expresa cu COVID-19 a permiti pa e famianan convivi mas cu otro y e pandemia a siña nos ta resiliente.

IOM kier a manifesta gratitud n’e mayornan y Centro di Bario y Deporte Dakota pa haci e muraya aki posibel cu tambe tabata un actividad di inclusion di e migrantenan den e comunidad, pa un sociedad pa nos tur.
E Organizacion Internacional pa Migracion stableci na aña 1951, ta e organizacion intergubernamental lider den e ambito di migracion y ta consagra n’e principio cu migracion mester ta di forma ordena y den condicionnan humano cu ta beneficia e migrante y e sociedad. OIM ta forma parti di e Sistema di Nacionnan Uni. OIM ta brinda asistencia humanitario n’e migrante y refugiadonan venezolano na Aruba.

Pa mas informacion por tuma contacto cu Sueli Kelly , asistente di proyecto OIM na 565-4893 y/o skelly@iom.int o Adailyn Gonzalez, asistente di proyecto OIM na743-3332 y/o adagonzalez@iom.int

---

A reuni cu Cas di Cultura pa sa mas di nan actividadnan

Minister Maduro ta reuni tur siman cu persona y instancia cu ta activo riba e tereno di Arte y Cultura. Diahuebs ultimo e mandatario a reuni cu e directora y miembro di directiva di Cas di Cultura pa asina wordo informa di e actividadnan di e tarima importante aki pa nos Pais.

Cas di Cultura a haci un esfuerso pa asina e tarima por a keda activo durante e periodo di pandemia. Poco poco ta bay na normalidad y e sala grandi cada biaha ta mas yen pa presencia e variedad di presentacion. Cas di Cultura ta keda e tarima preferi pa diferente presentacion y e directiva kier dedica mas esfuerso pa e arte di teatro keda haya su lugar special riba e tarima principal aki.

Un tema importante tambe ta e renobacion y ampliacion cu mester tuma lugar na Cas di Cultura. Promer cu e pandemia e directiva di Cas di Cultura a traha riba un plan ambicioso, pero awor a dicidi di adapta e plan pa un ampliacion mas modera. Dentro di poco lo por tin un calculo di e inversion cu lo ta necesario pa haci e renobacion posibel.

Minister Maduro ta haci un apelacion pa e publico keda bishita Cas di Cultura y brinda nan sosten na e artistanan cu ta haci nan presentacion. E sosten di e publico ta keda importante y un Cas di Cultura yen ta keda brinda animo na tur artista cu ta deleita cu nan talento riba e tarima principal di nos Pais.

Robert Arends

IPKO = nada mas cu un reunion pa delibera y no pa dicidi !

E sistema estatal di Aruba ta basa riba un Parlamento , eligi pa pueblo y un Gobierno , apunta pa mayoria di Parlamento (pues Gobierno di Aruba NO ta un Gobierno eligi pa pueblo).

Reino Hulandes ta consisti di e paisnan Aruba , Corsou , Hulanda y St.Maarten ,
cada un di e pais nan ey cu su propio Parlamento.

Awor, pa por biaha (riba custia) den Reino , pa por topa otro y pa por combersa cu otro , un grupo di Parlamentario di cada Parlamento a dicidi di forma IPKO (= deliberacion entre algun Parlamentario di e 4 paisnan di Reino).
E siman aki IPKO lo reuni na St.Maarten.

Cu e topico “COHO” riba agenda di IPKO - St.Maarten (“COHO” ta un instancia cu Gobierno di Hulanda kier instala pa coach/dicidi pa e Gobierno y Parlamento nan y consecuentemente pa maneha e desaroyo di Aruba , di Corsou y di St.Maarten) , IPKO - St.Maarten a haya un atencion special den e propaganda político di Ministernan, Parlamentarionan y di e partido nan político di e 4 paisnan den Reino y sigur di Aruba.

Gobierno di Hulanda kier instala “COHO” pa medio di un Ley di Reino , loke kiermen cu e Parlamento nan di Aruba , Corsou , Hulanda y St.Maarten , tur 4 , mester trata y aproba e concepto di ley di “COHO” cu Hulanda a traha sino lo no tin “COHO”.
Den prensa local (p.e. vía canal 54 di TV na Aruba) pueblo por a sigui e opinionnan , fuerte y extenso , cu a worde hiba den prensa y den reunion publico di Parlamento di Corsou cu a resulta den decisionnan clave pa Parlamentarionan di Corsou vocifera den IPKO na St.Maarten.

Na Aruba sinembargo e Presidente di Parlamento , maneha via “remote control” pa Minister Presidente , no a organisa un reunion publico di Parlamento manera na Corsou , pero e a organisa un reunion cu porta cera di moda cu pueblo no por a haya sa e pensamento nan ni por a sigui e deliberacion/opinion/discusion nan di e Parlamentarionan di Aruba.
(Sr.Presidente di Parlamento y Sra. Minister Presidente di Aruba - por fabor - no considera e observacion aki como algo personal PERO considere como un crítica riba e sistema na Aruba caminda NO tin control di Parlamento riba Gobierno PERO caminda ta Gobierno ta controla Parlamento).

Pa loke ta IPKO , lo tin deliberacion entre e representantenan di e 4 Parlamento nan PERO ta sugerencia o conseho so lo por sali finalmente di IPKO pa e 4 Parlamentonan di Reino. Y historia a proba caba cu ni maske cu durante un IPKO e representantenan di Parlamento di Aruba , Corsou , Hulanda y St.Maarten den IPKO bay di acuerdo cu algo , ta e Gobierno y e Parlamento completo di Hulanda tin e poder absoluto pa finalmente aproba of no aproba e algo ey.

Si ta acepta e actual concepto di ley di Reino pa “COHO” of si ta cambia e actual concepto , ta competencia di e 4 Parlamento nan y si un Parlamento bisa “NO” (= no aproba) Hulanda no por activa “COHO” pa ful Reino y sigur no pa e pais(nan) cu su(nan) Parlamento a bisa “NO” (= no aproba) na “COHO”.

E miho forma pa Hulanda logra e meta nan cu Hulanda tin pensa cu Aruba , Corsou y St.Maarten ta pa bin cu un Ley di Reino pa Aruba , un Ley di Reino pa Corsou y un Ley di Reino pa St.Maarten parecido , no necesariamente igual , na e actual concepto di ley pa “COHO” , PERO cada un basa si riba e situacion specifico di cada pais.

Aruba (Gobierno y Parlamento) definitivamente , pa no perde e Status Aparte cu Betico a logra , no mester bay di acuerdo - den e caso aki di “COHO”- cu UN SOLO Ley di Reino valido pa Aruba y Corsou y St.Maarten pareu/hunto y cu e mesun contenido.
No ta por nada Aruba a vota pa un Status Aparte los di Corsou y di e otro islanan. Tur e otro islanan despues a sigui e ehempel di Aruba.
Pesey Aruba no por acepta/habri caminda pa Hulanda cuminsa rebiba e difunto “Nederlandse Antillen” cu no a funciona nunca. Semper un of mas isla a tira culpa riba otro isla pa tapa su/nan incapacidad pa logra algo. E cos aki no mester worde permiti pa bolbe ripiti su mes cu UN Ley di Reino tocante “COHO” valido pa Aruba , Corsou y St.Maarten pareu.

SIN MIEDO PA OPINA / PRO ARUBA RIBA PROPIO PIA !

Ministerio di Husticia y Asuntonan Social:

A finalisa e curso di “Interpol Relief Database” exitosamente

Diamars cu a pasa, nuebe agente policial di tanto e Departamento Forensico; Unidad di Crimen Organisa di Cuerpo Policial di Aruba como tambe un agente di e Oficina Central di INTERPOL Aruba a finalisa e curso di “INTERPOL’s RELIEF Database” exitosamente.

E curso aki, organisa pa e oficina central di INTERPOL Aruba (NCTVI), tabatin un duracion di dos dia y a tuma luga bao guia di dos instructor internacional for di e Oficina di Secretariado General di INTERPOL na Lyon, Francia. Ta trata di e instructornan David Counter di Merca y Jan Drapal di Republica Checa. Ambos ta forma parti di e prestigioso “Drugs Unit and Criminal Organizations Sub-Directorate” di INTERPOL.

Durante e curso aki e agentenan a siña traha cu e database “RELIEF” di INTERPOL. E database aki ta permiti investigadonan hudicial identifica e origen y e rutanan di contrabanda di droga comprimi den forma di bloki, mediante un analisis comparativo automatisa di marcanan di herment, logo y composicion kimico di paketenan di droga. E database aki tambe ta warda informacion di logo i composicion kimico di tabletnan di droga manera XTC y otro tiponan di asina yama “designer drugs”.

Cu certificacion di e agentenan investigativo hudicial i adkisicion di e database aki, Cuerpo Policial Aruba por ta orguyoso di tin un arma adicional pa asina por continua cu e lucha contra e crimen transnacional di narcotrafico.

For di Ministerio di Husticia y Asuntonan Social, ta manda palabranan di pabien na esnan cu a completa e curso aki exitosamente, asina aportando na e siguridad di pais Aruba.

Accidente entre auto y brommer na Bubali

Diamars anochi, riba e caminda di Bubali banda di Cheng’s supermarket a sucede un accidente entre un auto Toyota SUV y un brommer.

Polisnan motorisa a keda dirigi di biaha pa e sitio y topa cu un homber benta abao. Ambulance tambe a keda solicita pa paramediconan haci controla na e motociclista.

Polis di trafico na e sitio a tuma declaracion for di ambos partido pa saca afo kico a sucede. Daño na e Toyota SUV na banda drechi tabata considerable.

ANUNCIO/BLBA/110/22

Mediador di Gobierno na Aruba ta anuncia cu a base di articulo 1 inciso 2 di “Arbeidsvredebesluit 111” cu e siguiente peticion a ser ricibi pa tene un Referendum bao di e empleadonan di e empresa menciona aki bao.

Nomber **peticionario: Sindicato di Empleadonan Publico y Priva di Aruba (SEPPA).**

Nomber **EMPRESA: “AMC UNICON dept: Logistics”**

Atencion ta wordo poni ariba posibilidad pa sindicatonan interesa pa dentro di **14 dia** despues di e fecha di e anuncio aki, trece nan deseo pa participa na dicho referendum na conocemento di Mediador.

Oranjestad, 11 di mei 2022

Mediador di Gobierno
Anselmo Pontilius

Polis a hala atencion di muchanan nan so riba caminda

Varios automobilista a haya nan ta hala basta for di caminda debi cu tabatin algun mucha chikito ta hunga nan so riba caminda, y ora a bay pa hala atencion di un persona mayor di edad ,no tabata haya reaccion manera cu no tin hende na cas.

Patruya policial a presenta di biaha y a topa cu e muchanan riba caminda net den e birada di Caya Juancho Kock. A baha atende cu e muchanan y a informa cu nan ta nan so, pero un persona grandi a sali cu tabata paden di e otro cas. Asina polis a hala atencion di e persona pa avisa e muchanan pa tene cuidao di hunga riba caminda sin supervision di un persona grandi.

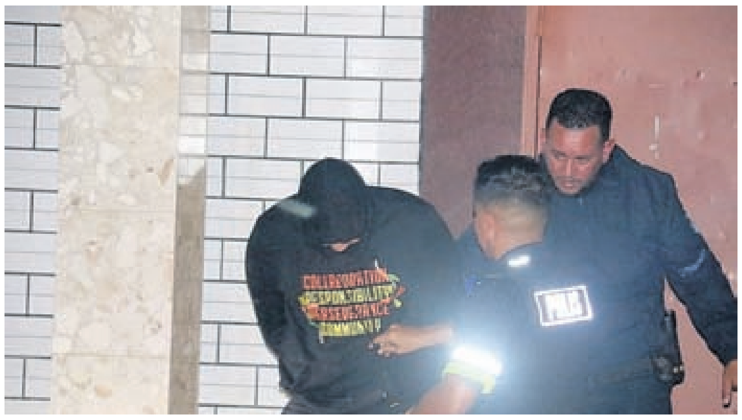
POLIS
POLIS
51
ridad.

A haya dos homber cu droga y arma blanco pafo di Tio Pepe

Mientras cu polisnan diamars anochi tabata controlando rond den area di Pos Chikito pa loke ta e tiramento den Sabana Basora Noord, dilanti di Tio Pepe na Pos Chikito a topa cu dos homber bisti na preto y sospechoso.

E agentenan a baha pa atende cu nan di biaha.
Dilanti porta di e restaurant, cu tabata cera, a controla e personanan aki. A haya droga y arma blanco den nan poder.

A bay over di biaha na detencion di ambos y a tuma e pertenencianan den beslag.



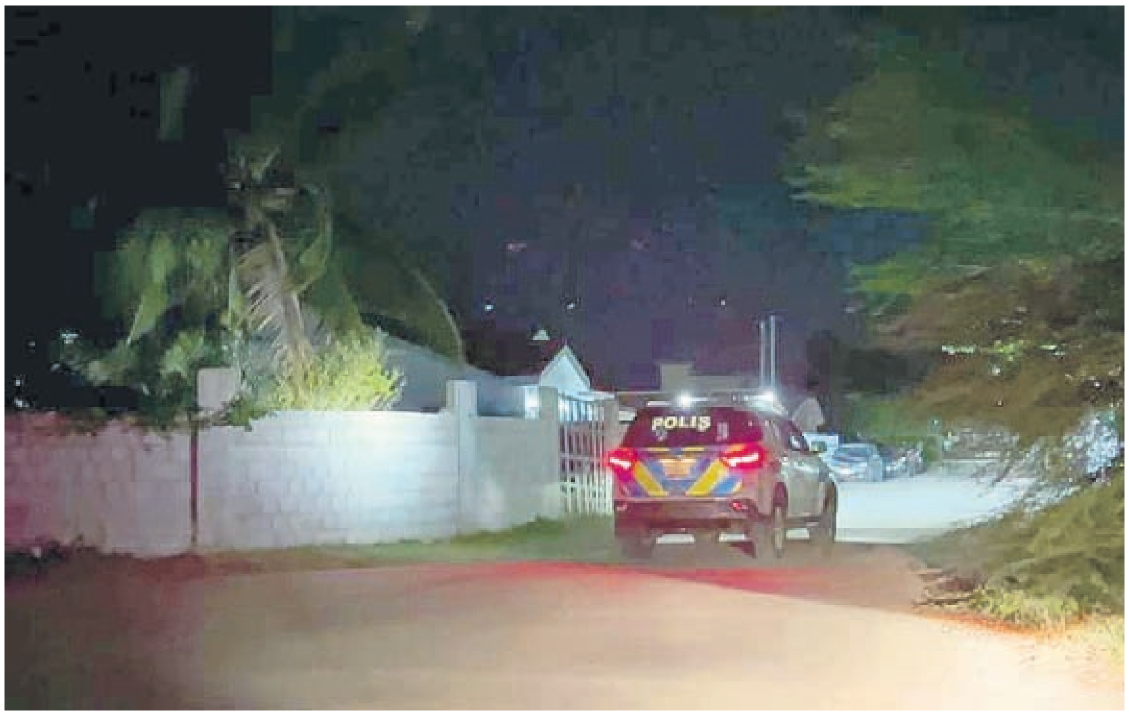
Tiramento na Sabana Basora Noord

Diamars den oranan di anochi habitantenan di Sabana Basora Noord a scucha diferente tiro den e bario y a reporta di biaha na Polis di e caso aki unda un auto blauw a drenta e caya menciona y a los varios tiro.

Di biaha unidadnan policial a keda dirigi pa e sitio y a cuminsa na cera e area pa cuminsa na busca si ta topa cu huls riba di caminda of perforacion di bala riba cas.

A papia cu habitantenan cu a mira e auto sospechoso y a indica e polisnan di biaha di e caso aki.

A notifica recherche tambe di e caso aki.



Tres auto envolvi den accidente na crusada Morgenster

Diaranson merdia na e crusada di Morgenster un accidente di auto a sucede unda tres auto tabata envolvi.

E autonan a haya daño material.

Polis tabata presente pa tuma dato y asina move e autonan for di riba caminda, debi cu caminda tabata basta druk, te hasta un borchi di trafico a keda ranca door di un di e autonan despues di e accidente. Un mucha tabata spanta, pero no herida.

Ajax ta sigura campeonato Hulandes pa di 36 biaha

(NLTimes) – Ajax a gana e titulo di futbol nacional Hulandes pa di 36 biaha. E club di Amsterdam a sigura su di tres campeonato consecutivo na un Johan Cruijff ArenA festivo, cu un resultado di 5-0 contra SC Heerenveen.

Tabatin bon ambiente dentro di e stadion for di comienso, un contraste fuerte cu e partido di campeonato aña pasa contra FC Emmen, unda no a permiti publico pa motibo di restriccionnan di coronavirus.

Sunner James y Ryan Marciano a toca musica house, y Peter Beense a canta canticanan sentimental Hulandes. Despues di un momento impresionante di silencio pa e ex-hungadornan fayecido, Henk Groot y Jody Lukoki, e futbolistanan di e team local a domina e partido.

Ajax a tuma e liderazgo den minuut 19. Noussair Mazraoui a tene e bala net paden di e linea limite, segun e referee di e partido y referee di asistencia di video. Via Davy Klassen y Dusan Tadic, Nicolas Tagliafico tabata den posicion pa tira. E popular hungador a haya e skina di e gol, haciendo anotacion 1-0.

Ajax rapidamente a busca un segundo gol y a hay'e den minuut 22. Jurrien Timber a pasa den area di penalty, cu un trabao impresionante di Sebastien Haller. Esey a duna Steven Berghuis cantidad di tempo pa anota.

Berghuis a celebra su gol cu gran emocion. E tabata considera responsable pa e segundo gol di AZ den e empate 2-2 contra Ajax diadomingo pasa. E hungador internacional, kende a yega for di Feyenoord, tambe tabatin un rol den e tercer gol di partido diaranson anochi. Berghuis a ricibi un penalty despues cu Ibrahin Dresevic a tir'e abao. Capitan di Ajax, Tadic a otorga e penalty na Haller, kende a dal e bala pa su di 21 gol di liga. E tabata su prome gol desde dia 20 di maart, ora el a anota contra Feyenoord.

Trainer di Ajax, Erik ten Hag ta bay bandona Ajax despues di a gana tres titulo Hulandes consecutivo, despues di a firma un contract cu Manchester United pa proximo temporada. El a cumpli su promesa di enfoca riba e temporada aki prome cu bay pa e club Ingles, y a duna e hungadornan saliente un chens pa haya un momento mas dilanti di e publico na Amsteram.

Noussair Mazraoi casi sigur ta bay bisti un camiseta di Bayern Munich den proximo temporada futbolistico.

Brian Brobbey a logra releva e anotador top Haller, y a trece e linea di anotacion na 4-0. Tadic y Klaassen tambe tabata permiti pa bandona e partido trempan.

Mayoria di fanatico na e stadion a mustra entusiasmo durante e partido. Nan a canta tocante e campeonato, a tene borchinan di carton, y a kima klapchi cora y blanco. E di cinco gol di Edson Alvarez tambe a wordo celebra exhuberantemente.

Bishitantenan afluente ta keha cu F1 Miami Grand Prix tabata 'nada luhoso'

(nypost) – Durante ultimo weekend, Mimi tabata anfitrion di e Miami Grand Prix inaugural – un sport cual su imagen luhoso a hacie sinonimo cu glamour, superyatenan y realesa Europeo. E ciudad a pasa mayor parti di aña pasa construyendo su pista di 5.41km y gabando e experiencia.

Tabatin un beach club memey di e pista cu santo importa y pool. A trece dies yate na e 'marina', un area VIP cu DJ, alcohol y hende bunita – So what si no tabatin awa di berdad? E barconan tabata riba tera seco pinta blauw pa e mustra como lama riba television. Gondola, pinta cu marca Heineken tabata riba e pista pa duna espectadornan un bon mira riba e careda. Casa Tua, un di e restaurantnan top di Miami, a pone un club nocturno na e prome birada. Hendrick's Gin tabatin un bar cu actornan tabata spray hende cu pistola di awa. Celebridadnan incluyendo Tom Brady, Michael Jordan y David Beckham a wordo mira riba e paddock dia di e careda.

Asina mes, mientras Miami a cobra prijs di primera clase pa participa – hasta e tribuna mas barata tabata costa casi mil dollar, mientras ticket VIP a alcansa $30mil – algun presente a bisa cu e evento no a alcansa cinco strea.

"Pa loke a wordo gaba como un experiencia di clase mundial a resulta di sinti como e Fyre Festival di careda di F1", segun un hoben di 26 aña di edad kende ta traha den servicio financiero y a nenga di duna su nomber pa miedo di critica pasobra el a atende un evento asina caro. El a paga $815 pa su ticket y a core 10 ora den auto pa e festividadnan.

Na Monaco, pilotonan ta core rond di palacionan siglonan bieu y precioso propiedadnan dilanti di lama; na Miami, ganador Max Verstappen a core rond di e Hard Rock Stadium. Mientras tanto, caredanan di F1 for di Singapore te Monaco usualmente tin un componente di awa pa e yatenan; aki, e 'awa' tabata pinta.

"Mi lo bisa cu e falta di un berdadero circuito marina a haci e experiencia sinti barata", el a bisa. "Tabata miles di dollar pa un ticket pa un pista cu tabata basicamente un parkinglot."

Un muhe di 58 aña di edad, kende ta traha den biahe di luho y a atende Grand Prix tur rond mundo, a biaha for di Monaco, unda e ta biba, pa e careda. El a bisa cu e situacion tabata precario hasta den un di e areanan mas exclusivo conoci como e Paddock Club cu ta haya na tur Grand Prix (ta unda JPMorgan ta hiba su invitadonan, por ehemplo).

"Tabatin tambe falta di parkeo y garoshinan pa hiba e VIP na nan area", e muhe a bisa, kende no tabata kier revela su nomber pa motibo di su vinculo cu e industria. El a bisa cu tambe a set up e area di forma cu invitadonan no por a mira e podium, un 'perk' pa cual nan a paga.

Mientras cu na Monaco lo tin bar curu, pisca fresco y un variedad di postre delicioso, na Miami tabatin galiña friu y hamburger bruha. Na luga di sirbi esakinan riba mesanan bunita decora, invitadonan a sirbi nan mes for di un buffet y a busca un asiento den un area cu e ta bisa tabata parce un cafetaria.

Despues di presencia e ronda di clasificacion diasabra, el a nenga di bolbe e pista diadomingo, optando pa djis mira e careda riba un pantaya grandi band'i pool na e Faena Hotel. "F1 ta supposed di ta e serie mas luhoso di motorsport, pues e hospitalidad mester refleha esey", el a bisa. "Desafortunadamente, no tabatin nada luhoso na Miami."

Fake marina
Tiny cabanas
$30k VIP passes

Dia mundial di enfermeria

Mundialmente nos ta celebra Dia di Enfermeria, tambe conoci como International Nursing Day dia 12 di mei, cual ta e cumpleaños di Florence Nightingale, ken ta considera e pionero di enfermeria moderno.

E pandemia di COVId-19 a causa un impacto grandi den e bida, salud y bienestar di hende mundialmente. Causando un crisis social y economico marca pa un gran falta di empleo y pobresa. E pandemia tambe a expone falta di inversion cronico den recurso humano pa cudio di salud y e falta di sistema cu informacion pa e trabao, atributo y structura di ekiponan di salud. Mientras e sistema di salud a expande, e paisnan a haya dificultad pa contrata, retene, manda y proteha empleadonan den cuido di salud, incluyendo sosten psicosocial pa empleadonan cu ta dilanti den e lucha.

Den 2021, WHO a adopta e documento Global Strategic Directions on Nursing and Midwifery 2021-2025 unda cu a cubri 4 area clave, educacion, trabao, liderasgo y entrega di servicio.

E recomendacion ta inclui;
Educa suficiente partera y enfermero cu e material necesario pa cumpli cu e necesidadnan di salud di e poblacion.

Crea trabao, maneha migracion y contrata, retene y proteha e parteranan y enfermeronan, den tur area cu nan tin mester di esaki y unda cu nan ta mas necesita.

Fortalese e liderazgo di partera y enfermeronan pa medio di sistemanan academico y di salud, y sigura tambe cu e empleadonan aki ta ricibi sosten, respet, proteccion, motivacion y tur ekipo y herment necesario pa contribui di un manera optimal y sigur den nan servicio.

Enfermeronan y parteranan ta hunga un rol esencial den yega na resultado di salud danki na nan experiencia, nan tamaño den forsa laboral y e manera cu nan por yega na e gruponan unda cu tin poblacion vulnerabel y minoria. Sinembargo, nan ta enfrenta desafionan manera scarcedad, migracion constante y cu ta keda aumenta, condicionnan di trabao cu ta of indecente of peligroso, salarionan cu no ta competitivo y un falta di regulacion profesional of di cumplimento.

Den celebracion di Dia International di Infermeria, PAHO ta haci un yamado pa collectivamente fortalese e forsa laboral cu ta enfermeria.

Sin enfermero, no tin cuido. Ban inverti den educacion di enfermeria, trabao, liderazo y proteccion di nos enfermeronan!

Minister Dangui Oduber:

Feliz dia Internacional di enfermeria

Dia 12 di mei ta dia internacional di enfermeria. E dia aki ta cuadra cu e fecha di aniversario di e fundado di enfermeria moderno, Florence Nightingale. E tema di e aña aki ta "Nursing the World to Health" pues Hibando e Mundo na Salud.

Minister di Salud Publico sr. Dangui Oduber ta expresa su aprecio pa tur cu ta traha den enfermeria. Nan labor ta bisto entre otro den Hospital, Imsan, DVG, centronan di cuido di nos grandinan, ambulance, dokternan di cas, cu specialistanan, Wit Gele Kruis y laboratorionan. Awe ta un dia pa reflexiona y bisa danki na tur e enfermero/a nan trahando na Aruba y rond di mundo. Nos enfermero/a nan no tabata tin ne facil durante e pandemia poniendo hopi biaha nan propio bida na peliger.

Minister Oduber lo sigui percura pa tin suficiente profesionalnan disponibel den e function importante aki na tur momento. Ta importante tambe pa semper percura pa nos enfermero/a nan ta traha den un ambiente di trabou sigur. Tambe lo sigui bin cu e estudionan di enfermeria riba nivel di HBO aki na Aruba mes y di e manera aki sigui inverti den nos profesionalnan. Minister Oduber su vision ta pa sigui mehora e calidad di cuido aki na Aruba aun mas.

Minister Oduber ta manda palabranan di pabien na tur nos enfermero/a nan y yama nan danki pa dedica nan bida na yuda otronan y tambe danki pa comparti nan compasion, expertisio y confiansa. Nos enfermero/a nan ta e weso di lomba den Salud Publico.

Un gradicimiento di curason pa tur boso excelente trabounan cu boso ta haci pa nos comunidad. Un trabou noble cu boso ta haci cu curason grandi.

Como Minister di Salud Publico nos tin gran aprecio pa boso profesion. Nos kier gradici esnan na HOH, ImSan, HAVA, ASHA, VAA,VPLA, WGK, Saba, Respaldo, SPA y FMAA.

Danki!

Google ta adopta un strategia similar na Apple pa su productonan Pixel

(AP) - Riba diaranson Google a tuma un paso grandi den e direccion di promove nan producto Pixel riba un caminda cu Apple y su gran seleccion di producto a crea.

E adicion mas recien na e marca cu tin 6 aña caba yama Pixel lo inclui Google su prome smartwatch cual ta haci uso di e funcionnan y experiencia gana despues di aña pasa su adkisicion di Fitbit na balor di 2.1 biyon dollar.

E holoshi nobo aki, cual lo keda lansa proximamente, ta marca Google su prome intento grandi y oficial di crea un nomber pa nan mes den tecnologia cu por bisti, un mercado cu a keda crece constantemente despues cu Apple a introduci su Applewatch den aña 2014. Te cu awo, Google su presencia den e mercado aki tabata limita na traha un version di su sistema di operacion Android pa holoshinan crea pa otro companianan.

Google tambe a usa su conferencia anual pa duna revela un Pixel Tablet cu tin planea pa lansa otro aña y asina competi cu Apple su iPad.
Ademas di revela nan productonan binidero, Google tambe a revela e proximo version di nan sistema di operacion Android, cual ta e sistema cu mayoria di telefon fuera di Apple su iPhone ta usa pa opera. Tambe el a destaca varios avanse den e area di inteligencia artificial.

Google su enfasis riba dispositivonn nobo ta señala cu un compania cu ta miho conoci pa su sitio web y otro programacion popular riba internet tin tur confiansa cu nan ta cla pa maneha, diseña y fabrica productonan fisico. El a lansa su prome celular Pixel den aña 2016.
“E ta tuma hopi tempo pa crea e capacidad, y awo boso ta bira hopi visiblemente cu e tecnologia por keda expresa via di varios diferente producto,” Rick Osterloch, un ehecutivo a cargo di Google su division di dispotivo a comenta.

amc unicon

Pa amplia nos team, nos ta buscando un

TECHNICO DI REPARACION / WITGOED MONTEUR

PERFIL DI CANDIDATO
Bo trabao diario ta consisti di instala, drecha y mantene diferente aparatonan manera; wasmashine, frishidair, freezer, Stove, Dryer di diferente marca i hasi esaki efficientemente y profesional.

EDUCACION Y EXPERENCIA
- Bo tin diploma di koeltechniek 1, minimaal 1 anja di experencia den soluciona malfunctionamento di aparatonan menciona ariba.
- Bo no tin diploma pero si conocimento technico y tin interes pa sigi studia riba e tereno aki.
- Bo mester ta amabel, motiva y por traha organisa y tin un conducta intachabel
- Bo mester por comunica na un manera profesional cu e clientenan y mester por papia y skirbi Papiamento, Hulandes, Spaño y ingles.

BENEFICIONAN
• Salario atractivo dependiendo di bo educacion, experiencia y conocimiento.
• Condicionan secundario excelente cu Posibilidad di crece den nos compania.
• Opportunidad di hasi opleiding y cursonan interno y externo.

Si bo ta consider bo mes e candidato ideal y bo tin gana di bin traha cu nos, entrega bo CV cu pasfoto mas lihe posibel na: Unicomer Aruba – Caya Juan Pablo 121 Oranjestad – Aruba, na attencion di Sra. Ellen Leo; HR Manager – e-mail: jobs@unicon.aw

---

Spaña ta retira hefe di inteligencia den medio di scandal di hacking

(AP) - Spaña su gobierno a kita e director di e pais su agencia top den inteligencia for di trabao riba diamars despues cu a hack e telefon di varios politico, incluyendo dispositivo di e Prome Minister y varios otro cu ta sostene su persona den e region di Catalonia.

National Intelligence Center of CNI, ta bao critica pa su rol den e spionahe riba e separatistanan Catalan y pa tuma henter un aña pa descubri cu e dispositivonan movil di e Prome Minister y oficialnan di defensa y seguridad tabata infiltra, posiblemente pa un poder stranhero.

Minister di Defensa MArgarita Robles, ken tabata entre e victimanan, a anuncia despues cu el a reuni cu e Gabinete cu Paz Esteban lo ser kita for di su posicion como director di CNI.

“Cu e hecho cu e dispositivonan tabata hackea a tuma un aña pa descubri ta nifica cu nos tin hopi cu mester mehora,” Robles a bisa. “Nos lo purba sigura cu e tipo di atakenan aki no tuma luga mas, aunke nunca tin manera di por ta completamente sigur.”

Esteban su reemplaso lo ta Esperanza Casteleiro, “un muhe cu a traha pa casi 40 aña” na e agencia di inteligencia aki, Robles a expresa. Casteleiro mas recientemente a sirbi como secretaria di defensa, Robles No.2 desde aña 2020.

Na final di dia, admision di asalto sexual no a trece consecuencia pa Derksen

(NLTimes) - Despues di dos siman cu el a retira for di Vandaag Inside despues di disgusto publica relaciona cu su anecdota tocante con el a penetra un muhe inconsciente cu un candela den aña 1970, Johan Derksen lo bolbe back e programa di television riba dialuna, el a conta AD.

E programa lo bolbe back den aire riba dialuna cu 3 anfitrion, Derksen, Wilfred Genee y Rene van der Gijp. Derksen no a splica mas, sino solamente a bisa cu Talpa Network, cual ta televisa e programa lo publica un declaracion riba diaranson.

Dos siman pasa, Derksen a causa disgusto pa motibo cu el a conta cu el a penetra un muhe bebi y inconsciente cu un bela den e añanan setenta, cual a causa risa na su persona y e co-anfitrionnan. Un dia despues, el a retira su palabra y a bisa cu el a pone e bela riba un pedestal memey di e muhe su pianan. Talpa Network a demanda pa Derksen pidi disculpa durante e programa riba e siguiente programacion, sinembargo na luga di esaki el a bisa cu e lo retira for di e programa.

Segun NU.nl awo ta aparenta cu Derksen no a kita for di e programa pa causa di e opinion ni critica di e publico, sino pa motibo cu e maneho di Talpa no a apoya nan. Segun AD, e red tabata trahando duro tras di escena pa e bolbe back na e programa pa motibo cu e ta un di e programanan mas exitoso riba SBS6.

Johan Derksen a causa varios controversia na Hulanda durante e añanan recien, mas tanto pa causa di comentarionan racista y chistenan ofensivo tocante hendenan parti di e LBTQI+. El a bisa cu e tabata ricibiendo menasa di morto despues cu el a bisa cu Turkia ta un “mal pais” y a implica cu hende homber gay ta exagerando ora cu nan ta papia tocante violencia contra personanan den LGBTQI+.

Prome cu esaki, el a bisa tambe cu hende homber cu ta homosexual lo haya cu ta mas facil pa revela e hecho aki si nan tabatin mas caracter. El a compara politico di piel color scur Sylvana Simmons na un macaco, y e rapper y activista Akwassi na Zwarte Piet. El a bisa cu clubnan di futbol “ta caba na nada” si nan ta localisa den barionan unda cu tin hopi famia Marocano.

Memoir di Bono ‘Surrender’ saliendo na november

(AP) — E buki di memoria di lider di banda musical U2, Bono, di cual tabatin hopi rumor, finalmente ta bay keda publica dia 1 di november proximo.

Alfred A. Knopf a anuncia riba diamars cu e buki, prome contrata na 2015 pero no oficialmente revela e tempo aya, ta bay ta titula ‘Surrender’ (‘Entrega’). Reportenan cu e tabatin un contrato pa buki ta bay back te al menos aña 2019.

“Na momento cu mi a cuminsa skirbi e buki aki, mi tabatin speransa di describi den gran detaye loke anteriormente mi a apenas delinea den canticanan”, e cantante y activista Irlandes, di 62 aña di edad, kende a nace Paul David Hewson, a bisa den un declaracion. “E hende, lugar, y posibilidadnan den mi bida. ‘Surrender’ ta un palabra yen di significado pa mi. Crece na Irlanda den añanan setenta cu mi mokete na l’aira (papiando musicalmente), no tabata un concepto natural. Un palabra cu mi a circula te ora mi a compila mi pensamentonan pa e buki. Ainda mi ta luchando cu e comando mas humilde aki.

“Den e banda, den mi matrimonio, den mi fe, den mi bida como activista. Surrender ta e storia di e falta di progreso di un peregrino... cu cantidad di diversion na caminda.”

E subtitulo di e buki ta ‘40 Songs, One Story’ (‘40 Cantica, Un Storia), un referencia na e structura di ‘Surrender’: 40 capitulo, cada un titula cu un cantica di U2. E cantidad di hit di e banda ta inclui ‘With Or Without You’, ‘Sunday Bloody Sunday’ y ‘Where the Streets Have No Name.”

Horacio Oduber HOSPITAL
DANKI PA SEMPER T’EY
pa un cuido miho
DANKI PA SEMPER T’EY
pa duna mas cu boso por
TEAMHOH
TA ORGUYOSO
DI BOSO!
12 di mei 2022
FELIZ DIA DI
ENFERMERIA
YOUR HEALTH, OUR PRIORITY.

Bista Politico ta un seccion di **Bon Dia Aruba** specialmente pa brinda oportunidad na tanto partido politico como politico individual pa expone nan opinion. Contenido publica di ningun manera ta refleha opinion di **Bon Dia Aruba** y ta pa responsabilidad exclusivo di e organisacion/individuo cu ta ofrece esaki pa publicacion. **Bon Dia Aruba** ta reserva e derecho di no publica texto ofreci, si esaki segun e medio no ta cuadra cu e normanan di decencia cu nos ta mantene, pa evita contenido cu ta innecesariamente ofensivo. Esaki suheto na evaluacion exclusivo di **Bon Dia Aruba**.

BISTA POLITICO

Parlamentario Marco Berlis (MEP):

Abuso laboral na Diamonds International Aruba

Directornan local y internacional ta kibrando derecho laboral y intimidando trahadornan. Como representante di pueblo mi a keda acerca pa diferente persona cu a pone mi na altura di e situacion turbulento y alarmante cu tin na Diamonds International.

Mas cu claro como parlamentario y como presidente di e Comision Fiho di Labor den Parlamento di Aruba, mi a dicidi di bishita Diamonds International diamars cu a pasa pa scucha e empleadonan nan preocupacion y denuncianan. T'asina cu for di basta tempo caba e directornan di Diamonds International ta menasa y maltrata e empleadonan constantemente, sin menciona e abusonan inhusto di comision cu nan ta kita for di nan benta. E actonan inaceptabel aki cu ta encera menasanan di wordo kita for di trabao, reduccion di salario, e supuesto paketenan pa kita nan for di trabao ta na ordo di dia. Empleadonan cu ta traha duro pa e compania bay dilanti y mester di nan empleo pa pone pan riba mesa tin di soporta tur clase di soketada.

Mi a compronde tambe cu tin un directora cu a bin di exterior, Sra. Nicole Trim, cu a bin pa terorisa y abusa di e empleadonan di Diamonds International. Den mi funcion como parlamentario y representante di pueblo, mi a duna tur informacion di mi banda na Gobierno di Aruba pa investiga e asunto aki y pa accion rapido tuma lugar. Specialmente pasobra tin varios indicacion cu Sra. Nicole Trim probablemente no tin un permiso pa traha aki na Aruba, y awor kier bin abusa su autoridad aki na Aruba. E ta imperativo pa un accion rapido bin contra di e gran inhusticia aki. Un inhusticia cu nos ni e pueblo trahador hamas lo acepta.

Ta netamente pa e motibonan aki e empleadonan di Diamonds International a acerca FTA pa representa nan y dia 28 di April e referendum a pasa exitosamente. E sindicato di FTA a pensa cu ora esaki sucede, gerencia di Diamonds International lo sinta y dialoga na mesa cu nan, sinembargo directornan di Diamonds International, en special Sra. Nicole Trim a intensifica e abusonan contra e empleadonan. Como president di Comision Fiho di Labor, pero tambe como persona, mi ta condena e accionnan di gerencia di Diamonds International fuertemente.

Hunto cu parlamento y cu gobierno nos tur kier laga sa cu nos ta bon informa y ta actuando caba riba tur informacion ricibi. Sigur mi kier manda di akinan un mensahe bon cla y raspa pa directornan local y Sra. Nicole Trim; "Hamas pensa cu nos lo keda keto y inactivo ante e abuso y inhusticia contra di nos pueblo trahador! Nos lo responde debidamente y fuertemente! Mi ta sugeri pa gerencia di DI sinta na mesa cu sindicato pa yega na un acuerdo corecto y pa stop inmediatamente cu tur menasa y abuso."

Aruba ta pasando momentonan dificil economicamente, pero tambe socialmente. Pa e motibo aki sigur nos ta agradecido pa e inversionistanan cu ta bin establece nan negoshi na nos pais. Esaki ta genera cuponan di trabao importante pa nos pueblo y ingresonan pa nos pais. Sinembargo e inversionistanan aki tambe mester informa nan mes hopi bon pa compronde cu Aruba tin leynan laboral cu ta protege su trahadornan rigorosamente. Trahadornan tin derechonan laboral cu mester wordo respeta y honra na tur momento segun nos leynan. Manera tur otro nacion, nos sistema hudicial sigur no lo tolera ni lo ta flexibel ora ta desafia y ta kibra nos leynan!

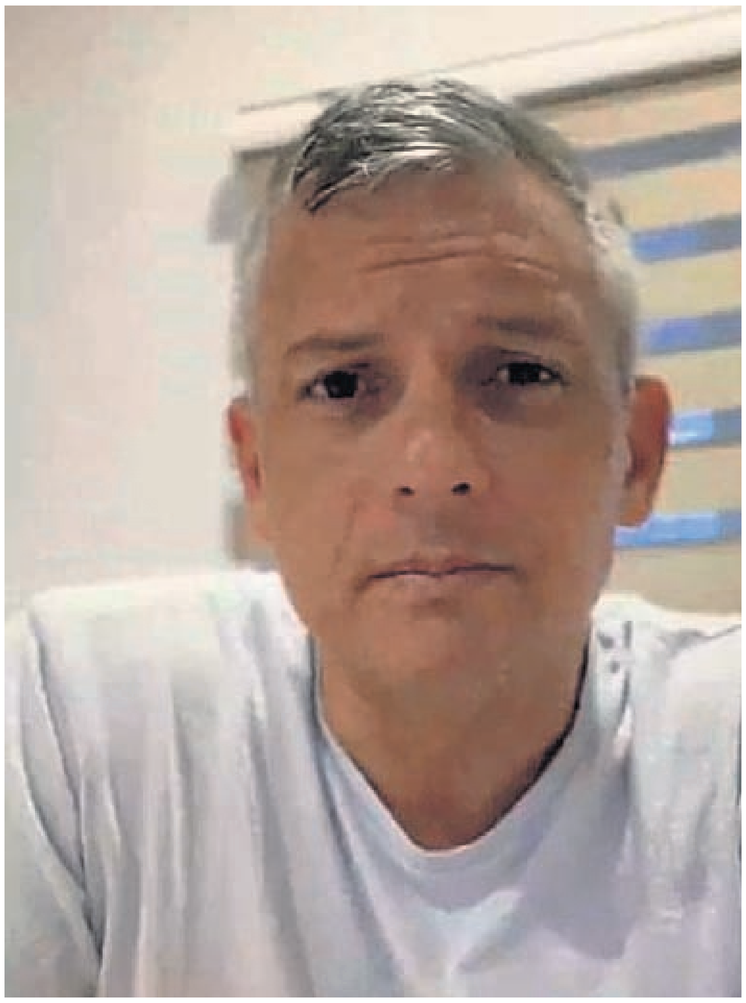
Si pueblo desea mas informacion di e articulo aki, contact mi na tel: 528-4639 of email mi na: marco.berlis@parlamento.aw / Bo parlamentario y sirbidor di pueblo na bo ordo semper!

DEN UNION T
FORS
USTRA
ESPI

TRATO HUSTO
NOS MERECE MIHO
MUSTRA NOS RESPET
DEN UNION TIN FORSA
BREITLING 1884
FTA

Ex-prome ministernan ta reacciona:

'Campaña di placa di Gerrit Schotte tin efecto negativo riba Corsou'



(CuraçaoChronicle) – Ex-prome minister Gerrit Schotte di partido MFK, na comienso di e luna aki a apela na poblacion di Corsou riba rednan social pa yud'e cu donacion. E tin mester di 1.8 miyon florin Antiano pa keda fuera di prison. Varios ex-prome minister ta kere cu e accion ta dañino na imagen di Corsou.

Desde e accion inicial, Schotte a anuncia cu e fecha limite pa hunta e placa prome cu dia 12 di mei a keda cancela temporalmente pasobra Ministerio Publico ta parce di ta dispuesto pa yega na un areglo di pago. Su cuenta di banco den ORCO Bank a keda blokea repentinamente siman pasa. Awo a habri cuentanan provisional na New York y Brussels den cual hende por deposita nan donacion.

'Acto di desesperacion'
'Un acto di desesperacion' ta con Etienne Ys, ex-prome minister di Antias Hulandes (2004 y 2006) den nomber di PAR, ta referi na accion di Schotte.
"Haya placa pa paga bo boet no ta un crimen. Pero e ta bay genera pregunta si e por haya e suma grandi ey a corto plaso."

Imagen
Otro ex-prome minister di Antias Hulandes, Maria Liberia-Peters (entre 1984 y 1986, y entre 1988 y 1994), ta di opinion cu accion di Schotte 'no tin nada di haci cu e posicion of anterior posicion di prome minister'. Liberia-Peters a bisa: "Mi mama, di descendencia Saba, semper a bisa nos: 'Tur pochi ta sinta riba su mesun parti abao'."

Suzanne Camelia-Romer, prome minister di Antias Hulandes na 1993 y entre 1998 y 1999, ta declara cu 'den wowo di e poblacion, un persona ta ser mira como ex-prome minister henter su bida'. "Ta p'esey ta malo pa imagen di Corsou cu un persona di e forma aki ta pidi e poblacion pa haci un contribucion di placa cu e mester paga back." Na prome lugar, Camelia-Romer ta haya e caso fastioso pa Schotte. Pero na mes momento, e ta nota cu e ta refleha negativamente riba Corsou. "No ta corecto cu comunidad mester paga pa su erornan."

Eugene Rhuggenaath, prome minister di Corsou entre 2017 y 2021 den nomber di PAR, tambe ta declara cu e ta desea Schotte lo miho 'como ciudadano y ser humano'. "Pero como un ex-prome minister, mi ta kere cu Schotte mester tene su mes na ley, mustra bon gobernacion y liderazgo etico."
Rhuggenaath ta kere cu e hechonan pa cual a condena Schotte ta malo pa e reputacion y confiansa den Corsou. Corupcion ta malo pa comunidad y ta conduci na pobresa, el a bisa.
E ta specialmente dañino na hende cu ta mas vulnerable. "Ta p'esey mi no ta kere ta corecto cu Schotte kier pa e mesun comunidad mester paga pa e erornan cu e mes a comete", Rhuggenaath a bisa.

Schotte mes ta declara cu awo e tin 'un momento di descanso', pasobra segun e, Ministerio Publico ta habri pa un areglo di pago y e fecha limite di 12 di mei pues ta for di mesa. Asina cu tin mas claridad, Schotte ta bay reporta back riba rednan social.

'OM no ta un institucion financiero'
Na comienso di mei e aña aki, Schotte a anuncia riba rednan social cu e mester paga placa prome cu dia 12 di mei, de lo contrario e lo bay cera di nobo. Guillano Schoop, fiscal, ta splica na Ret Karibense cu 'tur hende contra ken tin un caso di confiscacion pendiente ta bay ricibi un carta tocante esaki al menos tres biaha'. "Nos no ta diripiente pone hende riba un bloki."

Segun Schoop, a diferencia di un boet, OM no ta obliga di ofrece un areglo di pago den caso di confiscacion. "Pero nos ta habri pa esaki." Fin di siman pasa, OM a ricibi un carta di abogado di Schotte, Paula Janssen, cu solicitud pa bin cu un areglo di pago. Schoop ta bisa cu ta bay tin un contesta. E no tabata kier comparti cu prensa kico e reaccion ey ta nifica.

En general, e ta declara cu OM 'no ta un institucion financiero' y no ta habri na un areglo di quota of terino di pago pa dies, binti aña of mas. Sino cu lo considera un periodo di dos aña for di momento cu e sentencia ta final. Esey lo nifica cu Schotte tin te september 2023 pa paga.

Riba potret: Gerrit Schotte.

Pietersz-Janga mester bolbe dicidi riba orden di presupuesto CMC

(CuraçaoChronicle) – Hues na Corsou a duna veredicto cu minister di Salud, Medio Ambiente y Naturalesa, Dorothy Pietersz-Janga mester bolbe dicidi riba e orden di presupuesto di Centro Medico Corsou (CMC).

CMC ta ricibi un presupuesto anual for di e minister. E presupuesto tin intencion pa cubri e gastonan incuri pa CMC na momento di duna cuido na pashentnan cubri pa e seguro basico di salud (BVZ). SCMC ta kere cu e presupuestonan pa 2022 y 2021 ta demasiado abao.

Si no aumenta e presupuesto, e continuidad di cuido ta den peliger, segun CMC. CMC a responde varios biaha na e conseho tocante e presupuesto, pero Pietersz-Janga nunca a responde.

Hues a dicidi cu e minister mester responde dentro di tres luna, y dicidi di nobo riba e presupuesto. Ademas, hues a duna veredicto cu e minister no mester a implementa e reduccion di 12.5 porciento riba e condicionnan di empleo di personal di CMC.

Sindicatonan di ambulance ta solicita mediacion

(CuraçaoChronicle) – Sindicatonan ABVO y CBV, cu ta representa servicio di ambulance, a solicita servicio di mediador di gobierno. E mediador mester duna asistencia na e sindicatonan y personal di ambulance pa yega na un acuerdo riba e problemanan rond di cambio di shift di personal di ambulance.

Segun fuentenan a bisa CuraçaoChronicle, e postnan di ambulance den areanan di Barber y Montaña no ta habri mientras tanto. E personal di ambulance no ta di acuerdo cu e sistema di trabao nobo. E cambio di shift a sucede anteriormente na e post di ambulance na Bandabou. Cu e sistema nobo, e cambio ta tuma lugar na e post di ambulance na Departamento di Salud na Zakito. Como resultado, no tin ambulance na Bandabou pa dos of tres ora.

Management anteriormente a reporta cu lo forma un comite pa evalua e situacion. E personal di ambulance a ricibi un carta riba dialuna anunciando cu e sistema di intercambio nobo ta bay wordo usa for di diamars, sin cu un comite a considera esaki.

Segun e sindicatonan, mester tin suficiente ambulance, medicina y personal na cada stacion di ambulance, pero esaki no ta e caso. Pa motibo cu no ta adresando e problema, e sindicatonan a busca ayudo di mediador di gobierno.

1,675 mucha a keda separa for di nan mayor den scandal di bijstand

Belastingdienst

(NLTimes) - Un total di 1,675 mucha a ser saca for di hogar di nan mayor como resultado di e scandal di bijstand, NU.nl a reporta basa riba figuranan di Statistics Nederland (CBS) cual a keda publica riba diaranson.

Den e scandal aki, e autoridad di impuesto eroneamente a acusa miles di mayor di fraude, a kita nan bijstand y a laga nan den dificultad financiero.

Esaki ta involucra muchanan removi for di nan cas pa motibonan relaciona y/of causa pa e scandal for di aña 2015 te cu aña 2021, CBS a bisa, yamando esaki un “aproximacion” di e cifra oficial di muchanan cu a termina den e sistema pa causa di e accion di e autoridad di impuesto. Den october, CBS a bisa cu 1,115 muchanan a keda removi for di nan mayornan su custodia pa causa di e scandal. E cifra aki no a aumenta te cu 2020. E figuranan nobo ta inclui e cambionan cu a mira den aña 2021.

CBS a basa nan figuranan riba dato di proteccion di hobennan y di cuido di hoben residencial. Nan no tin dato tocante e removecionnan cu a keda imponi pa corte. CBS a compara e data na e informacion di e agencia di impuesto pa haya un idea di e mayornan cu tabata victima y e muchanan tambe. Luna pasa, gobierno a crea un ekipo specialisa pa brinda sosten na e famianan cu un posibel reunion, trahando cu e municipalidadnan involucra y e organisacionnan di cuido.

Tweede Kamer lo debati e situacionnan aki cu e Gabinete riba diahuebs. Un estudio conduci di antemano a conclui cu e ley Hulandes no ta preveni e muchanan di ser saca for di nan cas pa causa di e mayornan su dificultadnan financiero. Den e scandal di bijstand, institucionnan di proteccion pa hobennan y huesnan a nenga cu e incidentenan aki a tuma luga pa causa di e problemanan financiero, sinembargo e investigadornan no por a descarta esaki.

Anteriormente riba diaranson, fundacion Het Vergeten Kind a publica un estudio unda cu a demostra cu muchanan den e sistema di cuido pa hobennan tin tiki stabilidad despues cu saca muchanan for di nan cas. 3 kwart di nan ta keda movi na un otro cas un averahe di 4 biaha despues cu nan ser saca for di nan cas. Un tercer parti a bisa cu nan no tabata sa cu nan lo keda saca for di cas te cu un dia of algun ora prome cu esaki tuma luga.

KLM a ricibi boet di 40,000 euro pa no reembolsa pasashi cumpra via un agencia den bancarota

(NLTimes) - Human Environment and Transport Inspectorate (ILT) a duna KLM un boet di 40,000 euro pa motibo cu nan no a debolbe placa di pasashinan cancela. Si KLM no rectifica e situacion, e boet por aumenta te cu 500,000 euro.

ILT tambe a duna un boet similar na Cathay Airways y Singapore Airlines di 11,8pp euro y 22,400 euro respectivamente. Segun e inspectorado, e aerolineanan no a deboble placa na e pasaheronan cu a cumpra pasashi cu a keda canclea haciendo uso di e agencia cu awo ta den bancarota D-Reizen. Nan ta nenga di haci esaki pa motibo cu e aerolinea anteriormente a reembolsa e pasashi na D-Reizen. Bao di e European Passenger Rights Regulation, pasaheronan tin derecho na ricibi nan placa back of un cambio di vuelo si e aerolinea cancela un vuelo, aunke nan a cumpra e pasashi pa medio di un agencia di biahe of intermediario.

Esaki ta concerni pasaheronan cu a cumpra pasashi via D-Reizen entre aña 2019 y 2021. E companianan anteriormente a bisa cu nan a duna e placa na D-Reizen, cual ta haci cu nan a cumpli cu nan deber. Sinembargo, e agencia aki a declara su mes bancarota prome cu a paga e victimanan nan placa.

Segun ILT, KLM mester directamente ofrece e pasaheronan cu a cumpra pasashi via intermediario pa scoge di sea ricibi nan placa back dentro di 7 dia, of cambia nan pasashi. E compania mester ahusta su website pa cumpli cu esaki y stop di referi e hendenan back na e website di e agencia di viahe. KLM tin un luna pa cumpli cu esaki y mester informa ILT cu e progeso semanal. Cada biaha cu ILT establece of mira cu KLM no ta cumpliendo, e lo ricibi otro boet di maximo mita miyon euro.

ILT a declara anteriormente den december cu nan lo pone boet na companianan relaciona cu esaki, pero nan no a bisa con halto e boetnan lo ta.

Den un respuesta, KLM un biaha mas a bisa cu nan a paga e pasashinan back, Segun KLM, si e pasahero dicidi di cumpra pasashi via di un intermediario nan ta acepta cierto riesgo, manera aplica pa y procesa ora cu nan tin cu haya nan placa back. Den e caso di D-Reizen, KLM tambe a bisa cu el a transferi e placa na e compania lunanan prome cu nan a declara nan mes bancarota.

KLM
KLM
KLM
PH-BFD

Alrededor di €419 miyon den cocaina haya na waf di Rotterdam

(NLTimes) – Alrededor di 5,600 kilogram di cocaina a keda intercepta na waf di Rotterdam durante diesun diferente accion entre 17 di april y 10 di mei. E cocaina tabatin un balor calcula di 419 miyon euro.

E droga tabata completamente conteni den cargamentonan for di paisnan den continente Americano.

E hallazgo mas grandi tabata riba dia 17 di april, na momento cu a haya dos mil pakete di droga den tres caha grandi, segun Ministerio Publico (OM). “E cahanan tabata den un container den cual a haya iregularidadnan durante e scan.
E droganan a bin di Costa Rica”, OM a declara.
“E hecho cu gangnan di droga ta birando cada bes mas ingenioso den haya lugarnan pa sconde a bira aparente dia 2 di mei”, OM a bisa. “1,260 paki di narcotico a resulta di ta scondi dentro di un consignamiento Mericano di guitara. Un investigacion inicial a revela cu a manda e container na Panama via Merca, y cu esaki a para den e pier pa algun dia.”

Despues e barco a sali pa Rotterdam.

Algun di e cargamentonan di droga tabata scondi entre mango manda for di Peru na Francia, un cargamento di druif for di Chile, koper y material di residuo manda for di Peru, y un container yen di bacoba for di Republica Dominicana.

Reporte: Asesino na granja di cuido expulsa na 2017 pa relacion ‘inapropia’ cu cliente hoben

(NLTimes) – Granja di cuido Tro Tardi na Alblasserdam a expulsa John S. di 38 aña di edad na 2017 pasobra e tabatin un relacion ‘inapropia’ cu otro cliente mas hoben, segun varios fuente a bisa corant Hulandes, AD.

John S. tabata cliente di Tro Tardi, un facilidad di cuido y granja cu ta ofrece actividadnan durante dia pa mucha y hende cu autismo y discapacidadnan mental.

Diabierna ultimo, S. a drenta tereno di e granja y a tira riba cuatro persona.
Un muher di 34 aña di edad y un mucha muhe di 16 aña di edad a wordo mata. Un mucha homber di 13 aña di edad y un muhe di 20 aña a resulta herida. Ainda nan ta den hospital cu heridanan serio.

Segun fuentenan di AD, mientras S. tabata traha na e granja el a cuminsa un relacion cu otro cliente, kende tabata hopi mas jong cune. E granja di cuido a haya e relaciona inapropia y a pidi S. pa bandona e lugar.

E retiro forsa a afecta S. duro, y a conduci na mas empeoramento di su salud mental, segun e fuentenan a bisa.
Dos dia prome cu e tiramento na e granja di cuido, riba dia 4 di mei, S. tambe a mata un sapate di 60 aña di edad na Vlissingen.

OM ta enhuiciando S. cu tres cargo di asesinato of homicidio y dos intento di esaki. S. a confesa na e crimennan, segun NU.nl.

Despues di e tiramento na Alblasserdam, S. a manda RTL Boulevard un e-mail bisando cu el a actua pa motibo di ‘puro desesperacion’ pasobra e no a ricibi ayudo pa e problemanan psicologico cu cual e tabata luchando.

Sirena aereo a manda minister Hoekstra den shelter di bom na Kyiv

(NLTimes) – Durante su bishita na capital Ucraniano di Kyiv diamars, minister di Relacionnan Internacional di Hulanda, Wopke Hoekstra mester a busca refugio den un shelter pa atake aereo. Un sirena aereo a bati na Kyiv, segun un vocero di e ministerio a confirma. E suceso a tuma lugar net prome cu un reunion cu e alcalde di e ciudad, Vitali Klitschko.

Hoekstra a bishita e capital Ucraniano hunto cu su contraparte Aleman, Annalena Baerbock. E minister Hulandes a papia cu presidente Ucraniano, Volodymyr Zelenskyy. Hulanda ta bay continua sosteniendo Ucrania hasta despues cu e guera cu Rusia termina, Hoekstra a bisa Zelenskyy. “Ucrania por conta cu nos ora e momento pa reconstruccion yega”, el a bisa.

Hoekstra tambe a reuni cu minister di Relacionnan Internacional Ucraniano, Dmytro Kuleba. El a priminti cu Hulanda ta bay continua sosteniendo e pais cu arma, y ayudo financiero y humanitario.

E minister Hulandes a bishita Irpin, un suburbio na Kyiv afecta fuertemente pa e guera cu Rusia. “E cas y edificionan bombardia ta ilustra e impacto cu e guera tin riba e bida di homber, muhe y muchanan cu ta biba aki”, el a bisa. “E actonan aki no por keda sin castigo. Hulanda ta comprometi na establece e berdad y logra husticia.”

Ademas di reuni cu miembronan di Gabinete Ucraniano, Hoekstra tambe oficialmente a duna reapertura na e embahada Hulandes na Kyiv. E representacion Hulandes na e capital a move na e ciudad occidental di Lviv despues di inicio di e guera y tambe a opera for di Polonia pa algun tempo.

Hoekstra tambe a bishita Ucrania tiki despues di inicio di e guera hunto cu prome minister Mark Rutte. Hulanda ta sostene e pais den e lucha contra Rusia door di suministra arma, entre otro. Gobierno tambe kier yuda investiga posibel crimennan di guera.

Rutte ta bay dirigi su mes na Parlamento Ucraniano e siman aki via video link, manera Zelenskyy a haci cu Parlamento Hulandes na fin di maart.

Clasificado

ECONOMICO

Personal GRATIS max. 20 palabra

PASA LAGA BO AVISO NA OFICINA DI BON DIA ARUBA WESTSTRAAT#22 FOR DI 9:00AM-4:00PM

Email nos na
aviso@bondia.com

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di tapiceria di mueble, auto, yate y barco. Nos ta haci trabou di cabana y bambu y nos ta verf
Tel : 569 7539 /737 3993

TA BENDE
Caha di Orgel.
Tin 3 cylinder NOBO.
Pa mas informacion yama
Tel. 593 0203

SERVICIO PUBLICO
Pa compaña Sra. grandi y hasi trabou di cas "live in" preferible pabou di Brug.
Te. 569 4273
of 746 2902

SERVICIO
Unified One Events
Photos , films, wedding
Tel. 749 2533

TA HUUR
un apartamento muebla, airco incl. cable, wifi Fls.750 dep 1 luna na SN
excl. awa, luz y gas
Tel. 581 008 / 594 2502/ 563 9463

Sushi den cura?
Ta piki sushi cu pick-up grandi pa Afl 75,= pa buelta.
Yama nos na
561 4297 of 561 5179
Hasi Aruba Limpi.

SERVICIO PUBLICO
Pa tur trabou di Plumbing (binnenleiding) pega w.c wasbak, tubo di gas, etc
Yama Mario Franken
Tel. 740 6591

TA BENDE
House on property land (611m2) for sale adres Tanki Leendert
Good for business
Call owners:
Tel. 566 0505 / 566 1197

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa haci cas limpi pa ora
Tel. 569 3253

TA HUUR
Apartment 1 camber, sala, cushina y baño. Incluye airco, cable y gas.
Prijs 850 pa luna + deposito
Adres: Caya Mangasina 26 (Mabon)
Tel. 741 1314

SERVICIO PUBLICO
Profesional y personalisa.
Especialisa den cas, apartment, villas y condo
Yama awo
Tel.746 8333

SERVICIO PUBLICO
Buscando auto pa huur y na bon prijs? yama nos
Tel. 593 9953/ 593 8453

TA BENDE
BBQ Grill tipo cilinder "criyoyo" duradero
Prijs Afl.250
Tel. 569 7787

SERVICIO PUBLICO
Sushi den cura pa solamente 50,- pa buelta, nos ta lante lague limpi mane un soño.
Arubiano trahado
Call 592 5766

SERVICIO PUBLICO
Ta haci tur trabou di construccion y carpinteria y tur cos cu ta furamento di stul di bambu, cabana y toldos
Tel : 746 0518 / 569 7539

ABONA PA SOLAMENTE AFL. 38,- PA LUNA Y RICIBI TUR DIA BO CORANTNAN PREFERI

MAS CERCA DI BO!

Yena aki bao e siguiente informacion

Telefon
Nomber completo:....................
Adres di entrega:....................
Adres di cobranza:....................

☐ Cobranza na Cas.
☐ Cobranza na Trabao.
☐ Paga via Banco (Standing Order) Aruba Bank no:33266.8
☐ Paga Aruba Bank ABO ONLINE .
☐ Paga CMB ONLINE .
☐ Personal na oficina di Bon Dia Aruba.
☐ Pone den Box.
☐ Tira den Cura.

Pago Adelanta: ☐ 3 Luna ☐ 6 Luna ☐ 1 aña

Yama na telefon: 582-7800 of manda un email na accounting@bondia.com
www.bondia.com

AUTO Y HERO BIEU
Nos ta piki auto, airco y bateria bieu pornada. Frigidaire, stoof, wasmachin, tv ta 10,=.
Yama 561 4597 / 561 5179
Arubiano Balente

TA BENDE
Combo di regalo pa tur ocasion: Mugs, kerki di biña, tablashi cu leyenda
Pa mas informacion
Cell whatsaap 567 2907

TA BUSCA
un Cassette Deck pa cumpra si tin un, call me na
Tel.594 5556 Junior

SERVICIO PUBLICO
Sra. ta haci cas y negoshi limpi tambe por cuida baby y hende grandi part time y full time
Tel. 740 7573

SERVICIO PUBLICO
Hacemos todo tipo de construccion, reparacion de casas, pintura, acabados finos, jardines, patios, techos a buenos precios
Tel. 569 7539 / 746 0518

TA HUUR
un cas di 4 camber, un baño, no pets. Lo ta ubica na Playa
Tel. 594 8842

SERVICIO PUBLICO
Nos ta haci trabou di plomeria, electricidad, hardineria incluye hiba sushi
Handy man.
Tel.742 6250

SERVICIO PUBLICO
Mi ta chapi, lanta sushi, corta mata, transporta frigidaire, wasmachine biew, drecha cas, etc.
Tel. 564 1979

SERVICIO PUBLICO
Pa haci trabow di verf y chapi, tur mantencion di pafor di cas
Yama y puntra pa Benito na
Tel.630 5185

SERVICIO PUBLICO
Construction
remodelacion di cas, traha cas, apartment, traha y drecha dak, electricidad, verf pega mosaico, traha cura, plomeria. Bon prijs
Tel. 593 3141

SERVICIO PUBLICO
Handyman
Pa trabouw di verfmento plumbing tuberia, chapi, limpieza di cura, drecha mata
Tel : 567 1108

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio pa cuida hende grandi y mucha, haci cas limpi. Por yama
Tel : 748 4681

SERVICIO PUBLICO
Limpiesa pa cas y auto
Presure wash cura di cas
Laba muebles
Laba tapijt
Laba sienta di auto
Laba vloer
Tel. 593 9464

SERVICIO PUBLICO
Pa trabou di data-entry of update di bo administracion pls contact:
Tel.5682339

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece servicio di electricista en general corto circuito y mantencion
Tel.566 5026

TA HUUR
Un cas di 4 camber, un baño, no pets
Pa mas informacion yama
Tel. 594 8842

TA HUUR
na Tanki Leendert
Trailer aptm. di 2 camber, baño, kitchenette, stove, frigidaire y airco den camber
Tel. 593 2503

SERVICIO PUBLICO
Mi ta ofrece pa cuido di mucha di dialuna pa diabierna y weekend. Pa informacion
Tel. 558 7310

SERVICIO PUBLICO
Nos ta chapi, corta y planta mata, brinda tur servicio cu bo cura mester. Tira sushi afo, tur esaki na un super bon prijs
Tel. 738 1908

SERVIO PUBLICO
Ta ofrece pa verf y chapi cura bon prijs. Nos ta hiba e sushi.
Yama pa mas informacion na
563 4828 / 5679610

Cas Di Cultura
Vondellaan 2 Aruba
297-582-1010
FADA
Campanastraat 5 Aruba
297-583-2999
297-583-9610
FAVI
Primavera 233 Aruba
297-582-5051
297-582-5222

FEPO
Engelandstraat 15 Aruba
297-583-1016
297-583-6607

Fundacion Contra Violencia Relacional
Tel: 583-5400

Fundacion Autismo Aruba
Irenestraat 21 Aruba
297-588-1179

Fundacion Pa Nos Muchanan
Cumana 2 Aruba
297-583-4247

Fundacion Tel Pa Hubentud
Wilhelminastraat 19 Aruba
297-588-6138
Koningin Wilhelmina Fonds
Spinozastraat 9 Aruba
297-582-0412

Mary Joan Foundation
Sabana Blanco 8 Aruba
297-588-9999
Rode Kruis Aruba
Pedro Gallegostraat 14
Tel.297-582-2219
Fax 588-3376

Famia Planea (SBVO)
Avenida Milio J Croes 17 B Aruba
297-588-9591
www.famiaplanea.org
famiaplanea@hotmail.com

Stichting Fundacion Guia Mi
George Madurostraat 34
297-582-0088

YMCA
Calbasstraat 1 Aruba
297-582-3072

AL-ANON group
Sabana Liber #8, Noord
(close to the hotels)
Tel: 736-2952 or
593-7081

Dokter na warda

Oranjestad
Hospital
7:00 pm / 10:00 pm

San Nicolas
Imsan
24 ora

Botica na warda

Oranjestad:
Paradera
Tel. 588 6638

San Nicolas:
Centro Medico
Tel. 584 5794

Servicio di Taxi

Aruba Transfer Tour & Taxi C.A.
Pos Abao #41
P.O. Box 723 Aruba
Tel: 582 2116 /582 2010
Fax: 583 6988

Taxi Adres Services (24h)
L.G. Smith Blvd. #234
Oranjestad Aruba
Tel. 587 5900
Fax: 587 1928
E-mail: tas@setarnet.aw

A1 Taxi Services Aruba
Moko 56 T
Tel: 587-8850
Tel: 280-2828
Whatsapp: 592-7024
E-mail: a1taxiservices.aruba@hotmail.com

Pronostico di tempo

Tempo:
Parcialmente nubia cu un awasero pasahero te breve Temperatura maximo 33 grado Celsius
Temperatura minimo 27 grado Celsius
Indice di calor (heat index) den y rond di oranan di merdia: 34 pa 37 grado Celsius Uv index: 12
Bahada di solo : 6:56 pm
Subida di solo : 6:16 am

Biento:
Modera te basta fuerte for di generalmente oost;
Forsa 4 te 5 (20 te 39 km/ora, 11 te 21 nudo). Den dia fuerte te posiblemente duro den rafaga;
Forsa 6 te 7 (40 te 61 km/ora, 22 te 33 nudo).

Situacion general di tempo:
Un disturbio den nivelnan mas halto di atmosfera lo induci humedad den region local. Den proximo 24 ora por spera un awasero pasahero te breve riba partinan di e isla cu un chens chikito pa lamper cu strena. Tambe por bisa cu stof fini di Sahara ta presente den Caribe y lo stroba visibilidad un poco den proximo dianan.

Condicionnan maritimo/ estado di lama:
Na partinan protege di costa: leve
Na partinan zuid: trankil te modera
Na partinan oost te noordwest di costa: generalmente modera

Olanan lo ta entre 4 pa 6, localmente 7 pia

EMERGENCIA	**911**

POLIS

Oranjestad	100
San Nicolas	104
Santa Cruz	105
Noord	107
Tip Line	11141
Brandweer	115
Ambulance	911
Hospital	527-4000
Imsan	524-8833
Warda Costa	913
Seguridad Nacional	11911
Cruz Cora	582-2219

BOTICA

Aloe	584-4606
4 Centro Medico	584-5794
Central	585-1965
Dakota 588-7364	
Del Pueblo	582-1253
Eagle	587-9011
Kibrahacha	583-4908
Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Oduber	582-1780
Paradera	588-6638
San Lucas	584-5119
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-8181
Santa Cruz	585-8028
Sero Preto	584-4833
Trupial	583-8560

UTILIDAD

Setar	117
Web	525-4600
Elmar	523-7147

FUNERARIA

Aurora	588-6699
Royal Funeral H.	586-4444
Ad Patres	584-2299
Olive Tree	584-8888

Centrale Bank van Aruba

Daily Exchange Rates - 05/11/2022

CENTRALE BANK VAN ARUBA

Currency[1]	Buying from Public[2]	Buying from Public[3]	Selling to Public
ANG	98.00	100.00	100.20
ANG1[4]	-	-	100.00
USD	1.77	1.78	1.80
CAD	1.35	1.37	1.39
CHF	179.77	180.49	181.29
GBP	2.13	2.18	2.24
JPY	136.06	137.31	138.69
EUR	186.25	187.95	189.83
DKK	24.27	24.99	25.79
NOK	17.42	18.14	18.94
SEK	16.82	17.54	18.34

For amounts up to Afl. 100,000

Abo lo tin bo propio exposicion di foto den Rijksmuseum?

Document Nederland ta organisa e concurso di foto Document Nederland Junior, specialmente pa alumnonan di scol secundario i studiantenan di MBO.

E concurso akí ta cana pareu cu e proyecto Document Nederland. For di 1975 Rijksmuseum ta pidi un fotografo Hulandes ta trece un tema actual den imagen. Huntu e fotonan akí ta forma un imagen di Hulandes durante añanan. E aña aki Rijksmuseum a pidi fotografo Sharelly Emanuelson pa trece e tema durabilidad y consecuencianan di cambio di clima riba e comunidad. No solamente na Hulanda, sino tambe riba e seis islanan den Reino.

Fotografo
Sharelly Emanuelson ta un fotografo, productor di pelicula y un artista plastico ku a lanta na Corsou y Aruba, nasi for di mayornan Arubano y Surnameño. El a logra su bachelor den media audiovisual na Hogeschool voor de Kunsten Utrecht y un master den Investigacion Artistico na Koninklijke Academie na Den haag. Na 2020 el a ricibi e Premio Charlotte Köhler (un premio di stimulashon pa e talento hoben te 35 aña, cu Prins Bernard Cultuurfonds ta entregá) y e Volkskrant Beeldende Kunst Publieksprijs.

Den ultimo añanan su obranan riba nivel internacional a ricibi mas popularidad y el a expone esakinan entre otro na Hulanda, Suisa y Cuba. Emanuelson ta usa pelicula, video, instalacion y fotografia como medio pa expresa y comunica su ideanan, experiencia y sentimentonan tocante cultura, patrimonio, restonan colonial, comportacion y relacionnan den bida diario.

Den su obra e ta investiga loke e ta sinti i mira como persona Caribense. Su obra ta realistico y soñado a la bes. E loke ta usual e ta haci particular y ta cuestiona na un manera fini, asuntonan manera colonialismo y e problematica di clima.

Concurso pa hobennan
Awor e concurso pa hobennan.

Diariamente nos ta wordo inunda cu imagennan, pa nos mira bon y saca mas informacion for di e imagennan, nos por practica. Contamento di cuenta virtual y alfabetisacion visual ta topiconan cu ta dunando mas y mas atencion den scolnan. Bo por siña bastante di esakinan poniendo man na obra cu fotografianan documental. Bo por conta un historia cu foto. Rijksmuseum a haci di esaki un concurso, Document Nederland Junior.

Tema
Separa sushi, restaura cos of re-utilisa nan. Consciente of inconscientemente nos cosnan ta haya un di dos bida. Cada un di nos ta atende di forma diferente cu durabilidad. Kico abo ta haci cu bo sushi? Bo ta hiba glasnan na e baki di colecta glas of hustamente bo ta warda tur bo boternan 'pasobra bo ke bay haci algo cune'? Con bo alrededor ta atende cu cosnan cu por uza bon y duna un di dos bida?

Esaki ta algo cu ta durando generacionnan caba, of ta te na momento cu a bini mas tension pa durabilidad den noticia y politica? Alumnonan por reflexiona na nan mes forma tocante e temanan akí. Rijksmuseum ta invita tur hende: 'Laga nos wak pa medio di fotonan con bo ta atende cu re-utilisacion di cosnan'. Nan ta pidi bo pa bo ta critico den esey. Con por ehempel bo isla ta atende cu reciclahe? Esey ta e miho forma? Con abo ta kere cu nos por atende mas miho posibel cu nos cosnan y sushi cu no ta util mas ?

Kico bo por gana?
Un hurado profesional y e publico via di scholieren.com ta selecta esunnan cu haci e miho serienan. E dies nominadonan ta haya invitacion pa dos master class bou di guia di fotografo Sharelly Emanuelson y expertonan di Rijksmuseum. Como resultado cu nan obra ta bay den un exposicion na Rijksmuseum.

Durante di e apertura dia 23 di September ta anuncia finalmente e ganadonan. Nan por cana hunto cu fotografo Sharrely Emanuelson. Banda di esey e ganado for di enseñansa avansa ta haya un encargo di fotografia di scholieren.com y e ganado for di MBO ta ricibi un tarea di pasantia di Rijksmuseum. Naturalmente ta tuma medida, dado caso un studiante di un di e islanan gana, pa e por sigui e masterclass y e dia sin cita anterior of pa ta presente na e inauguracion.

Participacion
Por participa mandando un serie di sinku foto prome cu 6 di juni 2022 via e website di Rijksmuseum cu un splicacion cortico. Por saca e fotonan cu un telefon pero por ehempel tambe cu un camara. E filenan no mester ta demasiado chikito ni tampoco mas cu 10MB.
Riba 11 di juni lo publica cua di e dies participantenan a selecta pa e dos master class nan. Den e master class nan aki e alumnonan lo haya feedback di nan obra cerca e fotografo di Document Nederland Sharelly Emanuelson. Nan lo siña mas di e coleccion di foto di Rijksmuseum i e artenan di e trabou. Den e di dos master class e dies participantenan ta siña mas tocante con pa haci un exposicion y nan por tene nan propio exposicion hunto cu textonan di exposicion.

E hurado ta scoge for di e dies participantenan un ganado. E ganado por bay traha un dia hunto cu e fotógrafo y ta haya un pasantia di seis luna auspicia pa Departamento di Publico y Educacion di Rijksmuseum pa prepara e siguiente edicion di Document Nederland Junior.
Durante di apertura di Document Nederland ta anuncia e ganado i tur hende por mira e exposicion.

Resultado Sorteo
may 11, 2022

Alexander

Cadena Alexander Lottery ta presenta resultado di weganan di suerte

DIARIO	KORSOU	SUPER4	FLAMINGO
1938	6921	0260	9972
2624	5378	SUPER5	2613
1273	6573	-	2409

	MERDIA	ANOCHI
CATOCHI	Sorteo # 3555	Sorteo # 7634
	5931	6181
	8531	1534
	0708	3415
MULTI-X	X2	FP
BIG 4	Sorteo # 3555	Sorteo # 6678
	8627	7308
1OFF	Sorteo # 1611	Sorteo # 1383
	0864	4622
ZODIAC	Sorteo # 3555	Sorteo # 5437
	6380	5525
	Cancer	Aquario
LUCKY 3	Sorteo # 429	Sorteo # 367
	567	986
MULTI-X	X2	X2

LOTTO 5

Sorteo # 2284	02-08-10-25-31
	Joker 13 Letter C
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
1 x Match 4+	220.000,-
6 x Match 4	
128 x Afl. 12,00	

LOTTO DI DIA

Sorteo # 5761	03-05-12-18-26
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
4 x Match 4	52.000,-
103 x Afl 8,00	

MINI MEGA

Sorteo #	Mega Ball
0 x Jackpot	Proximo Jackpot
0 x match 4	350.000,-
0 x Afl. 500,00	
0 x Afl 50.00	
0 x Afl.15,00	

MINI MEGA MEGA PLUS **Afl. 450.000,-**

MEGA DI NUMBER KORSOU
Sorteo #

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Lagrima y flornan por seca, su recuerdonan y tur loke el a haci y significa pa nos, cu lo keda graba pa semper den nos mente y curason.
“Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di DJ’E mi salbacion ta bin”

Salmo 62:1

Cu dolor na nos curason pero conforme na boluntad di Dios nos ta anuncia fallecimento di:

Albertina Jansen- Jacobs

conoci como Betty, mama Betty
viuda di papa Momon Jansen.
*Mei 9, 1925 - †Mei 10, 2022

Na nomber di su yiunan:
† Edwin y Margriet -Jansen- Lacle
Winni y † Fichi Webb- Jansen
Richi y † Irene Jansen-Rijke
Greta y Edgard (Gachi) Tromp- Jansen
Yolanda y Ismael (Jr) Wolter- Jansen
Roy y Miriam Jansen -Figaroa
Lourdes y Ruben Giel- Jansen
Swinda y Eddie Tromp- Lacle

Su nieto y nietanan:
Gina y Dennis Thijzen- Jansen
Gino Jansen
Arlene y Walter (Ito) Thiel- Jansen
Elaine y Jonathan Navarro- Jansen
Valery Tromp
Claire y John Sandiford - Wolter na Hulanda
Marc Wolter y Suleima de Cuba na Hulanda
Stephen y Heather- Jansen-Pietersz
Edmar Tromp y juinan

Su bisanieto y bisanietanan:
Genisha Thijzen y Bryan Figaroa
Jasmira Thijzen
Etienne y Elrick Thiel
Keon y Kayne Lacle
Jarret y Kiana Paesch
Michael y Mary Sandiford na Hulanda
Sean Jansen y Verenushka Rincon na Hulanda
Miah y Quin Jansen
Su ruman: Rosimbo y Esposa Pina Jacobs
Su sobrina stima : Glenda Tromp
Bisinjanan yega: Ivonne y Edwin Tromp, Dora Croes, Petra y Shontin Croes, Famianan di Cheng Xing y demas bon bisinjanan.
Sobrino y sobrinanan na Aruba , Bonaire y Corsow mucho pa menciona.
Amigo di cas: Benito Croes
Ayudante: Tibisay Riera
Dr. di cas: Anoralit Singh
Demas famia: Jansen, Jacobs, Lacle, Webb, Rijke, Tromp, Wolter, Figaroa, Giel, Thijzen, Thiel, Kock, Navarro, Paesch, Sandiford, De Cuba, Pietersz , Rincon, Klepper, Koolman y Zievinger.
Ta invita bisinja, famia y amistades pa acto di entierro di nos difunto stima mama Betty cu lo tuma lugar na Misa Santa Filomena , Paradera diasabra 14 di mei 2022 di 12or pa 2or di atardi y despues pa Santana Pastoor Kranwinkel na Paradera.
Boso presencia lo ta un gran cosuelo pa nos.
Disculpa nos pero depues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

“Señor ta mi wardador,
mi’n tin falta di nada Den
cunucu di yerba berde e ta
ponemi sosega. E ta hibami
na awa trankil, Pa mi bolbe
haña forsa”.

Salmo 23:1,2,3

Cu hopi tristesa na nos curazon ta participa cu a fayece inesperadamente:

Cornelis Johannes Wiersma

Mihor conoci como: “Shon Ne”
*27-11-1936 - †06-05-2022

Na nomber di su:
Esposa: Marcela Wiersma-Kock
Su yiunan: Swinda Giel
Humphrey Wiersma y Dora Kock
Sharlin Wiersma y Percy Phelipa
Vivian Wiersma
Marjorie Wiersma
Cornelis ‘Papi’ Wiersma y Maureen
Su pret’i wowo: Zi-yon Wiersma
Nieto y nietanan: Valeria Boezem, Ilka Boezem, Kendrick Boezem, Angelle Kock, Rauly Wiersma, Brian Wiersma, Lianne Wiersma, Isram Phelipa, Skyler Wiersma, Jeyniel Wiersma, Ashlan Wiersma
Bisanieto y bisanietanan
Rumannan: Luvia Wiersma y famia
†Edison (Chowiwi) Wiersma y †Rosarita Wiersma-Morel
†Johannes (Hans) Wiersma y †Yvonne Wiersma-Steenen y famia
†Alex y Marlene Wiersma-Bronswinkel y famia
†Rinolfa Wiersma y famia
Frida Wiersma y famia
Iris Wiersma y famia
†Lilian Wiersma y famia
Swa y Cuñanan: Reymundo (Rey) Kock y famia
Andres Kock y famia
Otilio Kock y famia
†Sixto Kock
Aliria Kock y famia
Dolores Thiel Gomes y famia
†Antonio Gomes y famia
†Maria Peña Gomes y famia
†Pedro Gomes y esposa y famia
Subrino(a)nan: Kenneth Van Stee, Anthony Van Stee, Susy Wiersma, Thalia Croes-Wiersma, Randolph Wiersma, Viveca Wiersma, Farley Wiersma, Haime Wiersma, Ruby Van Putten, Johnny Van Putten, Miriam Van Putten, Jacqueline Van Putten, Tony Van Putten, Renato Van Putten, Kenny Van Putten, Vivian Solk, Esther Stolk, Saskia Maalste, Anthony Maalste, Michell Lopez, Jitse Muis

Su bon amigo Richard Bob Toppenberg.
Primo y primanan, comer y compernan, ihanan, bisiña y conocirnan y demás famia: Wiersma, Kock, Giel, Boezem, Phelipa, van Stee, Morel, Steenen, Bronswinkel, Van Putten, Stolk, Maalste, Lopez, Muis, Gomes, Baptist, Dijkhoff, Comenencia, Ridderstap, su ex- coleganan di Sociale Zaken y su amigonan di voetbal Selekshon di Antias, Roma, La Fama y Dakota.
E acto di entierro lo tuma lugar dia 12 Mei 2022 na Misa Birgen di Fatima na Dakota. Nos defunto Cornelis “Sho Ne” lo ta reposa na Misa for di 9or pa 11or y despues e lo sali pa Santana na Sabana Basora.

Nos ta lamenta cu durante e tempo dificil aki nos no por ricibi bishita di condolencia na cas.
Nos ta pidi nos disculpa si den nos tristesa nos por a lubida algún persona.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

The LORD is my shepherd; I shall not want. He maketh me to lie down in green pastures; he leadeth me beside the still waters. He restoreth my soul: he leadeth me in the paths of righteousness for his name’s sake.

Psalm 23

With great sorrow we announce the passing of :

Ignatius Trim

Better known as Mr. Trim
Aug 20th, 1931 – May 5th, 2022

Left to mourn are his:
Children: Noella Alexander & family
Cheryl Trim
Karin & Eric Mohamed & Family
Glenn Trim
Judella Trim & Family
Giovanni & Neilan Trim & Family
Gregory Trim & Family
Valeska Trim

Sisters: Theresa Trim
Pauline Couloute
Catherine Julien
Cecilia Lucien

Grandchildren: Sean Emmanuel, Sherman Emmanuel, Giowen Trim, Genard Mohamed, Kareesha Mohamed, Germain Trim, Jeremy Galan, Jalyscha Trim, Xiarah Trim, Javon Romney, Xander Trim, Gionella Trim

Great grandchildren: Stefon Emmanuel, Milan Emmanuel, Janine Emmanuel, Sydney Emmanuel, Gioni Jeronimus, Gioci Jeronimus, Hailee Emmanuel

Relatives: Faustin, Trim, Felicien, Mohamed, Emanuel, Jonas, Jean-Baptiste, Riley, Le Grier, Lubrin, Norde, Auguste, Simon, James, Hensley, Wilson, Natram, Alfred

Nieces and Nephews: Too numerous to mention. Other families in St Lucia, Nevis, USA, England, St Croix, Canada and the Netherlands

Best friend: Steve Marlin

Godson: Randy Couloute, Alvin Riley

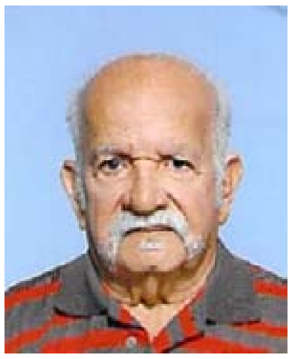
Neighbours and friends: Kelly, Ras, van der Biezen, Kelkboom, de Cuba, Webb, Marlin, Charles, Nijhuis.

Special thanks to Dr. Rasmijn and Wilhelmina Kanker Fonds for their dedication
The wake will take place on Friday, May 13 2022, from 7:00 pm to 9:00 pm at Royal Funeral Home.

The funeral will take place on Saturday, May 14 2022, from 2:00 pm to 4:00 pm at Royal Funeral. Home followed to the Protestant cemetery at Caya Ernesto Petronia.

Our apologies if we have forgotten to mention anyone in our moment of grieve.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com



Señor ta mi wardador,
mi no tin falta di nada.
Den cunucu di yerba
berde e ta pone mi
sosega.
Salmo 23

Cu inmenso dolor na nos curazon nos ta anuncia cu a bai sosega inesperadamente mi casa, tata, welo y bisawelo.:

Sr. Jan Rafael Werleman

Mihor conoci como Janchi of papa Janchi.
⋆03-09-1933 - †07 -05 -2022

Na nomber di su:
Casa:
Olinda Werleman - Geerman

Yiunan:
Flora y Mito Leon
Lies y Mai Dania
Betto y Elsa Werleman
Mary Werleman

Nieto(a)nan:
Johairo Leon y Joella Tromp
Juraine y Ito Geerman
Michael Dania y Jeany Werleman
Maurice Dania y yiu
Elselyn Werleman y Kendrick Hodge
Rigomar Werleman y Josemarie Angela

Bisanieto(a)nan:
Jeaymar y Jeayzion Dania
Joanelli y Jorvin Leon
Amaziah Dania
Haily-Ann Hodge

Rumannan:
Sr. Vdo Augustin Werleman y yiunan
Sra: Vda Mona Geerman y yiunan

Swa y cuñanan:
Ursula y George (Choon) Fowler y famia
Placido y Evelina Geerman – Ras y famia
Margo y Eusebio (Chebito) Loefstop y famia
Sra: Vda. Nanachi Geerman – Geerman y famia
Sr: Vdo Alejandro Paesch y famia

Sobrino, sobrinanan y nan respectivo famianan, primo y primanan, comer y compernan, Ihanan, amigo(a)nan, bisiñanan, conocirnan y demas familianan na Corsow y Hulanda. Ex coleganan di Lago y Airport.

Famianan: Werleman, Geerman, Leon, Dania, Fowler, Ras, Loefstop, Boekhoudt, Jeandor, Albertsz, Greaux, de Luvia, de Windt, Croes, Paesch, Jacopucci, Theysen, Loopstok, Persaud, Maduro, Tromp, Hodge, Angela.

Ta invita pa acto di condolencia cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diaranzon 11 di Mei 2022 di 7'or pa 9'or di anochi.
Acto di despedida lo ta diahuebs 12 Mei 2022 di 2'or pa 4'or na Aurora Funeral Home y despues pa Santana Catolico na Santa Cruz.

Disculpa nos si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia.

Despues di entierro lo no ricibi bishita di condolencia na cas.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason, nos ta participa fayecimento inespera di:

Orlando José Diaz

Mihor conoci como: "Palua"
⋆10-12-1955 - †08-05-2022
Ex-trahador di Casino

Mayornan:
†Salvador y †Ema Diaz-Fingal

Na nomber di su:

Yiunan:
Lisette Diaz
Anwar Diaz y Lisandra Lampe
Brandon Diaz

Nieto(a)nan:
Jerell, Jearick, Alyssa, Shany

Rumannan:
†Maria Diaz
Raquel y Sonny Tromp-Diaz
Olga y †Nemencio Kock-Diaz
Yolanda y Henk Chai-Diaz
Myrta y Michael Peterson-Diaz
†Ruben y Esther Diaz-Ruiz
†Lilia Diaz y famia
Donny Diaz y Mary Yagua

Mama di su yiunan:
Elvira Tromp y famia na Hulanda
Rosa Tromp y famia

Su madrina y padrino

Sobrino(a)nan:
†Mickel, Rachelle, †Johnny, †Eugene, Josy, Joanne, Veronica, Mandy, Kevin, Ryan, Jason, Cyrielle, Lilienne, Darrell, Donna-Lee

Tanta y omonan, primo y primanan na Venezuela y Aruba, bisiñanan y conocirnan, su ex-coleganan di casino, North Stars Steelband y tur su amigonan di Tanki Flip

Amigonan:
Freddy Tromp
Wicho Tromp

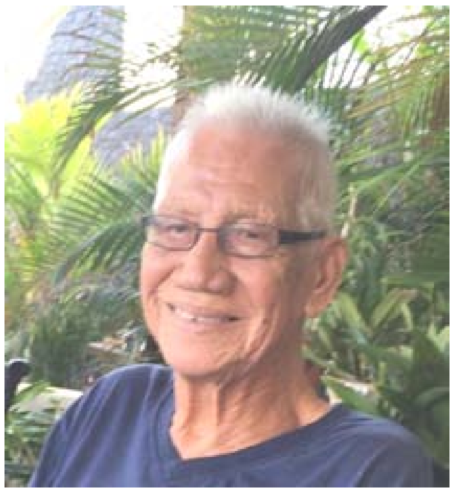
Demas famia: Diaz, Fingal, Tromp, Kock, Chai, Kelly, Peterson, Ruiz, Lampe, Trimon, Wever, Croes, Matos, Laclé, Peña, Marchena y demas famia na Aruba, Hulanda y Venezuela

Acto di entiero ta tuma lugar diabierna 13 di mei 2022 di 2'or pa 4'or di atardi na Aurora Funeral Home, despues lo sali pa Santana catolico na Noord.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory
Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi n'tin falta di nada;
Den cunucu di yerba berde, E ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil, pa mi bolbe hanja forsa.
Salmo 23:1,2,3.

Cu tristesa pero conforme cu boluntad di Dios nos ta participa fayecimento cristianamente di:



Rufo Octavio Thiel

⋆21-11-1935 - †10-05-2022

Na nomber di su:

Casa:
Reginita Florentina (Ninita) Thiel-Croes

Yiunan:
Suzette (Suzy) Thiel
Walter (Ito) y Arlene Thiel
Gina Thiel
Junny y Charlotte Thiel

Nietonan:
Etienne, Yzra, Elrick, Derick, Dave y Zane

Sobrina y sobresobrina cu e a stima y a stime mescos cu yiu of nieta:
Arleen Ras, Charlene Ras y Kristi Ras

Ruman:
Emerita y Lucas Tromp-Thiel

Cuñanan: Jos Croes-Janse
Vera Croes-Loopstok
Rosita Croes-Madari
Dity Croes-de Jongh

Sobrino y sobrinanan;
Aurora Croes, Erica Tromp, Rene Tromp, Ludwina Winterdaal, Gladys Winterdaal, Melva Tromp, Calvin Winterdaal, Lila Winterdaal, Varida Ras, Roosje Tromp, Ludmila Harms, Edith Rogowski, Mabel Ras, Renny Ras, Arleen Ras, Rudy Ras, Eric Ras y Charlene Ras, Errien Croes, Bonny Croes, Monique Cervantes, Edric Croes, Glenn Croes, Giovanni Croes, Ramsis Croes, Nadine Posner

Su ayudante cu a cuide cu hopi cariño: Alicia Ramos y Vera Croes-Loopstok

Demas famia, bisiñanan, amistadnan, conocirnan y ex-coleganan

Ta invita pa asisti na acto di entiero cu lo tuma lugar diabierna dia 13 di mei 2022 desde 9'or di mainta pa 11'or di mainta na Royal Funeral Home sigi pa e cremacion.

Nos discupla si en caso nos por a lubida un of mas persona den nos tristesa.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada.
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa tranquil,
pa mi bolbe haña forza

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Franklyn Edwin Dirks
Cariñosamente jama: "Lalay"
*25-07-1958 †28-04-2022

Na nomber di su mama:
Petronilia Luydens-Dirks

Su yiu: Joel Dirks

Su Rumannan:
Shamila Luydens
†Gregory Luydens

Su tantanan stima:
Julieta Angela-Dirks y Lucia Dirks y demas tanta y omonan

Primo y primanan

y demas famia y conocirnan na Aruba, Corsow y Hulanda:
Dirks, Luydens, Angela, Diaz, Tromp, Davelaar, Helder, Croes, Getrouw, Burleson, Van Cleef & Ras

Kier a invita tur amigo, bisiña y conocir pa asisti na e acto di despedida cual lo tuma lugar Diabierna 13 mei 2022 di 9or pa 11or di mainta na Aurora Funeral Home na Playa, sigi pa un cremacion den seno familiar.

Si den nos tristeza nos por a lubida un of otro famia y/of amigo nos kier a extende nos mas sincero disculpa.

Nos ta lamenta cu despues di entiero nos no ta ricibi bishita di condolencia na cas.

BONDIA ARUBA
Laga nos
STOP
di Skonde
ABUSO CONTRA MUCHA
kibra silencio yama:
588-1010

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Dios ta amor... y amor ta Dios,
maske mi no ta na e mundo aki, tur dia lo mi ta banda di boso Curazon, mi por stens di loke Señor ta hasi"

Salmo 33

Cu dolor na nos curason, Nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Emilto P. Gomez
Mihor conoci como "Koei"
*25-01-1959 - †08-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

Mira con Dios a salba mi,
Tur mi confiansa ta den djE,
Mi n' tin miedo:
Señor Dios ta mi forsa, mi refugio.
E mes t'Esun cu a salba mi.

Isaías 12:2

Cu dolor na nos curason, nos ta participa fayecimento di nos ser stima:

Sr. Humphrey Obispa
*10-11-1959 - †08-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curazon
nos ta participa fayecimento di:

Wilton Israel
*11-11-1969 - †25-04-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

Aurora
Royal Pray
Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44/ van Speyckstraat # 1
Oranjestad, Aruba
Telephone: (297) 588-6699
E-mail: info@aurorafuneralaruba.com

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".

Salmo: 23

Cu inmenso tristeza na nos curason,nos ta participa fayecimento di;

Alexander Antonio Raven
* 17-01-1949 † 07-05-2022

Acto di entiero lo wordo anuncia despues.

US inflation hit 8.3% last month but slows from 40-year high

(AP) — Inflation slowed in April after seven months of relentless gains, a tentative sign that price increases may be peaking while still imposing a financial strain on American households.

Consumer prices jumped 8.3% last month from 12 months earlier, the Labor Department said Wednesday. That was below the 8.5% year-over-year surge in March, which was the highest since 1981. On a month-to-month basis, prices rose 0.3% from March to April, the smallest increase in eight months.

Still, Wednesday's report contained some cautionary signs that inflation may be becoming more entrenched. Excluding the volatile food and energy categories, so-called core prices jumped 0.6% from March to April — twice the 0.3% rise from February to March. Those increases were fueled by spiking prices for airline tickets, hotel rooms and new cars. Apartment rental costs also continued to rise steadily.

The sharp price gains from March to April "make clear that there is still a long way to go before inflation returns to more acceptable levels," said Eric Winograd, U.S. economist at asset manager AB.

Some individual categories of goods have skyrocketed over the past year. Grocery prices, for example, have shot up 10.8%, the largest year-over-year jump since 1980. The cost of a gallon of gas fell 6.1% in April but is still up nearly 44% from a year ago.

And so far in May, prices at the gas pump have reached new highs. Nationally, the average for a gallon of gas is at a record $4.40, according to AAA, though that figure isn't adjusted for inflation. The high price of oil is the main reason. A barrel of U.S. benchmark crude sold for around $100 a barrel Tuesday. Gas had fallen to about $4.10 a gallon in April, after reaching $4.32 in March.

The escalation of consumer inflation has forced many Americans, particularly people with lower or fixed incomes, to reduce their spending on things like driving and grocery shopping. Among them is Patty Blackmon, who said she's been driving to fewer of her grandchildren's sports events since gas spiked to $5.89 in Las Vegas, where she lives.

To save money, Blackmon, 68, also hasn't visited her hairdresser in 18 months. And she's reconsidering her plan to drive this summer to visit relatives in Arkansas.

She was shocked recently, she said, to see a half-gallon of organic milk reach $6.

"Holy cow!" she thought. "How do parents give their kids milk?"

Blackmon has cut back on meat, and "a steak is almost out of the question." Instead, she is eating more salads and canned soups.

Beyond the financial strain for households, inflation is posing a serious political problem for President Joe Biden and congressional Democrats in the midterm election season, with Republicans arguing that Biden's $1.9 trillion financial support package last March overheated the economy by flooding it with stimulus checks, enhanced unemployment aid and child tax credit payments.

On Tuesday, Biden sought to take the initiative and declared inflation "the No. 1 problem facing families today" and "my top domestic priority."

Biden blamed chronic supply chain snarls related to the swift economic rebound from the pandemic, as well as Russia's invasion of Ukraine, for igniting inflation. He said his administration will help ease price increases by shrinking the government's budget deficit and by fostering competition in industries, like meatpacking, that are dominated by a few industry giants.

Still, new disruptions overseas or other unforeseen problems could always send U.S. inflation back up to new highs. If the European Union decides, for example, to cut off Russian oil, gas prices in the United States would likely accelerate. China's severe COVID lockdowns are worsening supply problems and hurting growth in the world's second-biggest economy.

Private property owners sue over Virginia's hunting dog law

(AP) — Soon after Jim Medeiros bought his 143-acre (58-hectare) cattle and poultry farm in rural Virginia a decade ago, he and his wife were startled by the sounds of 20 hunting dogs barking and howling as they circled their house and chased their chickens.

When Medeiros confronted a hunter nearby, the man told him he had permission to hunt on Medeiros' property. In disbelief, Medeiros called the agency that enforces a state law allowing hunters to retrieve their hunting dogs from private property, even when the property owners object.

"He told me, you can't prohibit people from coming onto your land," recalled Medeiros.

He then pointed out that his land was posted with no trespassing signs.

"I said, 'You don't understand. My land is posted,'" Medeiros said.
"You don't understand," the official responded. "You can't stop them."

After years of putting up with baying dogs and dead chickens, Medeiros and several other property owners are suing the state over its "right to retrieve" law, arguing that allowing hunters to go on their property without permission amounts to an uncompensated taking of their land and violates the state and federal constitutions.

A number of states allow hunters to retrieve their dogs without permission from property owners under certain circumstances, such as properties that do not have "no trespassing" signs. But Virginia's law says hunters are allowed to retrieve dogs even when the property owner has specifically denied access.

A 2016 report prepared by the Virginia Department of Game and Inland Fisheries, (now the Department of Wildlife Resources), said only one other state, Minnesota, had a similar law. Minnesota's law says a person can enter private land to retrieve a hunting dog without permission of the owner, but cannot have a firearm when doing so and must immediately leave after recovering the dog.

The Virginia property owners are suing the Department of Wildlife Resources, which enforces the law. They are represented by the Pacific Legal Foundation, a conservative legal organization that won a major property rights case at the U.S. Supreme Court last year. The high court found that a California regulation requiring agricultural businesses to allow union organizers onto their property for up to three hours a day, 120 days per year, amounts to the government appropriating "a right of access to private property" and "constitutes a per se physical taking" under the court's precedents.

Daniel Woislaw, a lawyer with the Pacific Legal Foundation, said he believes Virginia's "right to retrieve" law amounts to a similar physical taking of private property.

EU commission proposes plan to fight child pornography

(AP) — The European Union's executive arm on Wednesday unveiled a plan to require online platforms to detect and report the sharing of child sex abuse images on the internet, which quickly triggered privacy concerns.

The regulation, which needs to be endorsed by member countries and the EU Parliament, would force companies operating in the EU to detect, report and remove the material.

Voluntary detection is currently the norm and the Commission believes that the system does not adequately protect children since many companies don't do the identification work.

Reports of online child sexual abuse in the 27-nation bloc have increased from 23,000 in 2010 to more than 1 million in 2020. International police agency Interpol has also reported a surge in the online distribution of sexually explicit images of children during the COVID-19 pandemic.

A similar increase has been noticed globally, with reports of child abuse on the internet rising from 1 million to almost 22 million during 2014-2020 and over 65 million images and videos of children being sexually abused identified.

"Not only is the number of reports growing, but these reports today concern younger children," said Ylva Johansson, the EU Commissioner for Home Affairs.

"These reports are instrumental to starting investigations and rescuing children from ongoing abuse in real time," she added. "Detection, reporting and removal of child sexual abuse online is also urgently needed to prevent the sharing of images and videos of the sexual abuse of children, which retraumatizes the victims often years after the sexual abuse has ended."

In practice, providers will have to assess the risk that their services are misused to spread child pornography material or for grooming, and should propose risk mitigation measures. If the competent authorities in EU countries find there is a risk of abuse after reviewing the risk assessment, they will be able to ask a court to issue a detection order.

The EU Commission is adamant that the new rule would offer strong safeguards for the respect of privacy and personal data, although critics have said the proposal could allow companies to spy on users.

Digital rights group EDRi warned that the proposal appears to call for widespread scanning of private communications and would discourage companies from providing end-to-end encryption services, which scramble messages so they're unreadable by anyone else and are used by chat apps Signal and WhatsApp. The group fears that tech companies would take the most intrusive measures to avoid legal troubles.

"The European Commission is opening the door for a vast range of authoritarian surveillance tactics," policy advisor Ella Jakubowska said.

Today, she said, online platforms will scan private messages for child sex abuse content. "But once these methods are out there, what's stopping governments forcing companies to scan for evidence of dissidence or political opposition tomorrow?"

The Commission said that any review would take place anonymously and that steps to identify users would only be taken in the event that potential child abuse has been identified. In addition, the technology used would not allow the extraction of any information other than that necessary to detect the abuse.

"Encryption is an important tool for the protection of cybersecurity and confidentiality of communications," the Commission added. "At the same time, its use as a secure channel could be abused by criminals to hide their actions, thereby impeding efforts to bring perpetrators of child sexual abuse to justice."

To help providers better identify abuse, the Commission proposed the creation of an EU Center on Child Sexual Abuse acting as a "hub of expertise." It would be similar to the National Center for Missing and Exploited Children, a U.S. nonprofit reference center which helps families and exploited victims.

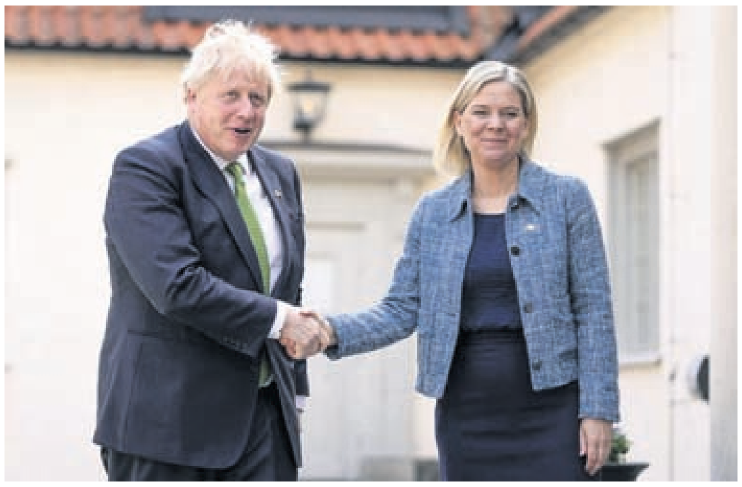
Under the European Commission's plans, the center would help coordinate actions among the EU's 27 nations in the areas of law enforcement, deterrence and assistance for victims of child sex abuse.

During the pandemic, lockdowns imposed to slow down the spread of the coronavirus exacerbated the problem for children, who spent more time online and were more vulnerable to predators. According to the Internet Watch charity, there was a 64% increase in reports of confirmed child sexual abuse in 2021 compared with the previous year.

Britain pledges to defend Sweden if it's attacked

(AP) — Britain pledged to defend Sweden if the country came under attack, with Prime Ministers Boris Johnson and Magdalena Andersson signing a security assurance deal outside Stockholm on Wednesday.

Sweden and Finland are pondering whether to join NATO following Russia's invasion of Ukraine on Feb. 24. Johnson is later expected to make a similar defense commitment to Finland, where he will meet with President Sauli Niinisto.



The agreement will "fortify northern Europe's defenses, in the face of renewed threats," Johnson said in a statement, adding it "is a symbol of the everlasting assurance between our nations."

"These are not a short-term stop-gap, but a long-term commitment to bolster military ties and global stability, and fortify Europe's defenses for generations to come," Johnson said in the statement. Finland shares a 1,340-kilometer (830-mile) land border with Russia.

"And whether it's in the event of a disaster or a military attack, what we're saying today is that upon request from the other party, we would come to the other parties' assistance," Johnson told a joint news conference. He said that the war in Ukraine is Russian President Vladimir "Putin's bloodthirsty campaign against a sovereign nation."

Andersson said: "Putin thought he could cause division, but he has achieved the opposite. We stand here today more united than ever."

The Kremlin has warned of "military and political repercussions" if Sweden and Finland decide to join NATO. Andersson said that Russia would increase its "military presence in this region if Sweden and, or, Finland sends in an application."

Should they apply, there will be an interim period lasting from when an application has been handed in until all 30 NATO members' parliaments have ratified it. The two Nordic countries are expected to announce their positions on NATO membership in the coming days.

"If Finland makes this historical step it is for the security of our own citizens," Finnish Prime Minister Sanna Marin told a news conference after talks with Japanese Prime Minister Fumio Kishida in Tokyo Wednesday. "Joining NATO will strengthen the whole international community that stands for common values."

Johnson met with Andersson in Harpsund, the country retreat of Swedish prime ministers, which is located about 90 kilometers (55 miles) southwest of Stockholm. He is set to hold talks with Niinisto, who has a significant role in Finland's foreign and security policy decisions, at the Presidential Palace in Helsinki later Wednesday.

Johnson, who said Putin was "a 21st-century tyrant," also offered during his one-day visit to increase the deployments of British troops and military assets to the region.

"And in times of crisis, cooperation becomes even more important. And this applies not least for our international defense partnerships. And Sweden's partnerships with the U.K. and with NATO have been crucial during these exceptional times," Andersson said

Marcos Jr. declares victory, faces calls to ensure democracy

(AP) — Ferdinand Marcos Jr., the namesake son of an ousted Philippine dictator, declared victory Wednesday in this week's presidential election and faced early calls to ensure respect for human rights, the rule of law and democracy.

Marcos Jr. garnered more than 31 million votes in an unofficial vote count from Monday's polls in what's projected to be one of the strongest mandates for a Philippine president in decades. His vice-presidential running mate, Sara Duterte, appeared to have also won by a landslide.

Marcos Jr.'s electoral triumph is a victory for democracy and he promised to seek common ground across the political divide, his spokesman, Vic Rodriguez, said.

"To the world: Judge me not by my ancestors, but by my actions," Rodriguez quoted Marcos Jr. as saying.

The separately elected president and vice president will take office on June 30 after the results are confirmed by Congress. With a single, six-year term, they are poised to lead a Southeast Asian nation in dire need of economic recovery following two years of COVID-19 outbreaks and lockdowns. They'll also inherit huge expectations for a way out of crushing poverty, gaping inequalities, ending Muslim and communist insurgencies and political divisions, which were only inflamed by the turbulent presidencies of their fathers.

Marcos Jr.'s key rivals have conceded defeat, including former boxing star Manny Pacquiao. Marcos' closest challenger, Vice President Leni Robredo, a human rights lawyer who ran on a promise of badly needed reforms, has only acknowledged his massive lead.

"As a boxer and an athlete, I know how to accept defeat," Pacquiao said in a video message. "But I hope that even if I lost in this fight, my fellow Filipinos who are wallowing in poverty were a winner too."

The United States, a longtime treaty ally of the Philippines, was among the first foreign governments to issue a comment following the elections. It expressed willingness to work with the next Filipino president after an official proclamation but stressed the relationship should be grounded on respect for human rights and the rule of law.

"We look forward to renewing our special partnership and to working with the next administration on key human rights and regional priorities," U.S. State Department spokesman Ned Price said.

He cited Washington's long alliance with Manila "that shares democratic values and interests," and added that the U.S. government would continue "to promote respect for human rights and the rule of law which is fundamental to U.S. relations with the Philippines and in other bilateral contexts."

Price sidestepped the question if the U.S. has any concern with the apparent victory of Marcos Jr. He said the elections and subsequent vote count followed international standards without any major incident.

China congratulated the "leading candidates" and the Philippines for the smooth conduct of the elections. Beijing said it will continue to work with Manila "to stay committed to good neighborliness and friendship, focus on post-COVID growth, expand win-win cooperation and bring more tangible benefits to both peoples."

Marcos Jr. has said he wants to pursue closer ties with China, as did outgoing President Rodrigo Duterte, who at the end ended up relying on the U.S. military alliance despite initial misgivings as Beijing showed no willingness to compromise on its vast territorial claims in the South China Sea on the Philippines' doorstep.

The election outcome was an astonishing reversal of the army-backed but largely peaceful "People Power" uprising that ousted Marcos's father in 1986 — a democratic triumph in an Asian region considered a human rights hotspot where authoritarian regimes flourish.

Marcos Jr. has steadfastly defended his father's legacy and refused to apologize for the massive human rights violations and plunder under his rule. He visited his father's grave at the national heroes' cemetery on Tuesday, laying flowers and, at one point, appearing overcome with emotions.

He and Sarah Duterte, the daughter of Rodrigo Duterte, campaigned on a platform of national unity without saying how they would heal the wounds that have festered since their fathers' presidencies.

The 64-year-old former provincial governor, congressman and senator has kept mum on key political, economic and foreign policy issues, including how he would address calls for the prosecution of President Duterte, who oversaw a bloody anti-drugs campaign that alarmed the international community and sparked an investigation by the International Criminal Court.

U.S.-based Human Rights Watch asked Marcos Jr. to take immediate action to improve human rights conditions in the country once he takes office, including by helping the ICC prosecute Duterte, freeing his long-detained critic, Sen. Leila de Lima, and ordering the military and police to stop targeting activists and rights defenders.

More hardline left-wing groups and survivors of the Marcos dictatorship rejected Marcos Jr. and Sara Duterte outright, accusing them of whitewashing their fathers' legacies on the campaign trail and in social media propaganda.

"Our generation has shown that even the most ruthless tyrant can be defeated by the people's collective action," said SELDA, a group of ex-political detainees and human rights victims in the martial-law era under the late dictator. "Now is the time to harness that power again - the power to change the course of history and reject this nefarious pair of traditional politicians."

Al Jazeera reporter killed during Israeli raid in West Bank

(AP) — Veteran Al Jazeera journalist Shireen Abu Akleh was shot and killed while covering an Israeli military raid in the occupied West Bank town of Jenin early Wednesday. The broadcaster and a reporter who was wounded in the incident blamed Israeli forces.

The Israel army initially raised the possibility that Abu Akleh might have killed by stray Palestinian fire, saying militants were also present in the area, However, army chief Lt. Gen. Aviv Kochavi later stepped back from that assertion, saying that "at this stage, we cannot determine by whose fire she was harmed and we regret her death."

Abu Akleh, 51, was a respected and familiar face in the Middle East, known for her coverage of the harsh realities of Israel's military occupation for the past three decades. Her death reverberated across the region and set alight social media. She reported for Al Jazeera's Arabic language channel and was also a U.S. citizen. The State Department called her death "an affront to media freedom."

She was fatally shot in the head early Wednesday on the outskirts of the Jenin refugee camp in the northern West Bank. Her producer, Palestinian journalist Ali Samoudi, was hospitalized in stable condition after being shot in the back.

Al Jazeera accused Israel of "deliberately targeting and killing our colleague." Palestinian journalists who were with Abu Akleh at the time said they made their presence known to Israeli soldiers, and that they did not see militants in the area.

The Israeli military said its forces came under attack with heavy gunfire and explosives while operating in Jenin, and that they fired back. The military said it was investigating "and looking into the possibility that the journalists were hit by the Palestinian gunmen."

Kochavi, the army chief, said a special team had been formed to investigate.

Israel released a video of Palestinian gunmen firing in an alley of the Jenin camp, later saying the video was meant to bolster its contention that Palestinians were firing in the area.

However, the Israeli human rights group B'Tselem released its own video casting doubt on those claims.

Chelsea tops UEFA prize money list with $126M last season

(AP) — Champions League winner Chelsea earned nearly 120 million euros ($126.5 million) from UEFA last season, topping the prize money list for European clubs published Wednesday.

That was just ahead of beaten finalist Manchester City, which received just over 119 million euros ($125.6 million) from a total fund of nearly 1.9 billion euros ($2 billion) shared by the 32 Champions League clubs. That total has risen to more than 2 billion euros ($2.1 billion) for the current and next two seasons.

Semifinalists Real Madrid and Paris Saint-Germain each got almost 110 million euros ($116 million), the only other clubs to earn a nine-figure sum from UEFA.

Chelsea's total was at least 35 million euros ($37 million) more than Barcelona and Juventus, who lost in the round of 16 and then helped in the failed attempt to launch a Super League, which was designed to be more lucrative for top clubs.

Barcelona and Juventus were key leaders of the project which saw 12 elite clubs try to break away from UEFA control to create their own competition.

The UEFA list shows Barcelona earned less than 85 million euros ($90 million) and Juventus got less than 83 million euros ($88 million).

Barcelona, Juventus and Madrid are still pursuing a legal case against UEFA at the European Court of Justice in Luxembourg.

The nine other Super League members, including Chelsea and Man City, quickly renounced the project amid fierce public backlash, leading to its collapse within 48 hours.

The lowest payment to a Champions League club was 18.45 million euros ($19.5 million) to Hungarian champion Ferencváros, which lost five of its six group-stage games.

Ferencváros received just 1.1 million euros ($1.16 million) from UEFA's 585-million euro ($618 million) fund rewarding clubs for their historical record in European competitions. In contrast, 13-time European champion Real Madrid was paid 35.5 million euros ($37.5 million) from that fund.

Those "coefficient" payments began in 2018 after pressure on UEFA from the European Club Association, which was then strongly influenced by the clubs who later tried to create the Super League.

The wealth gap between the Champions League and second-tier Europa League was again clear. The Europa League's prize fund for clubs was 541 million euros ($571 million) — about 28% of the Champions League sum.

Europa League winner Villarreal got 33.1 million euros ($35 million) and the team it beat in the semifinals, Arsenal, earned just under 30 million euros ($31.6 million).

Manchester United, which lost the Europa League final after placing third in its Champions League group, received a total of 79.6 million euros ($83.6 million) from both competitions.

From the Champions League fund, 8 million euros ($8.4 million) was paid to the ECA, which represents nearly 250 clubs who play in UEFA competitions.

Each club had about 5% of its prize money deducted as part of a five-year agreement with UEFA to pay refunds to UEFA broadcasters and sponsors for disruption in the pandemic-hit 2019-20 season.

Ex-kicker sues Jags, cites Urban Meyer for hostile workplace

(AP) — Former NFL placekicker Josh Lambo has filed a lawsuit against the Jacksonville Jaguars, seeking more than $3.5 million in salary and damages for emotional distress caused by former head coach Urban Meyer.

The Tampa Bay Times first reported details of the lawsuit, which was filed Tuesday in the 4th Judicial Circuit Court in Duval County and claims Meyer and the Jaguars created a hostile work environment. According to the lawsuit, Lambo says his performance suffered as a result of being kicked and verbally abused by Meyer.

Lambo is seeking a jury trial and hopes to be awarded a judgement for back pay owed from his 2021 salary ($3.5 million) with interest as well as "compensation for any special damages sustained as emotional stress and reputational harm and litigation fees," among other costs.

The Jaguars fired Meyer on Dec. 15, hours after the Tampa Bay Times reported Meyer had kicked Lambo during a practice months earlier. Meyer was fired with cause, although the team insists Lambo's accusation had nothing to do with owner Shad Khan's decision to end one of the most tumultuous coaching tenures in NFL history.

Since Lambo reported the kicking incident to the Jaguars' legal counsel, his subsequent release violated Florida's Private Sector Whistle Blower's Act, the lawsuit says.

Lambo, the fourth-most accurate kicker in NFL history, missed a field-goal attempt in each of Jacksonville's first two preseason games. In a practice before the final exhibition game at Dallas in August, Lambo says he was stretching when Meyer approached him, kicked him in the leg and said, "Hey (expletive), make your (expletive) kicks!"

Lambo says he told Meyer to never strike him again, but Meyer responded with, "I'm the head ball coach. I'll kick you whenever the (expletive) I want."

The lawsuit says Lambo verbally reported the incident immediately through his agent, who contacted the Jaguars' legal counsel the day after Meyer kicked Lambo.

An employer physically striking an employee at work, then threatening to do so again in response to resistance is illegal under Florida civil and criminal law, the lawsuit claims.

Meyer, speaking prior to his firing, denied the incident happened the way Lambo described it.

"Josh's characterization of me and this incident is completely inaccurate, and there are eyewitnesses to refute his account," Meyer said. "(General manager) Trent (Baalke) and I met with him on multiple occasions to encourage his performance, and this was never brought up. I was fully supportive of Josh during his time with the team and wish him nothing but the best."

The lawsuit claims the incident affected Lambo's ability to sleep, practice and perform his job the way he had during his seven NFL seasons.

"Mr. Meyer's hostility had the intended effect on Mr. Lambo, resulting in Mr. Lambo uncharacteristically missing difficult and long kicks from the ranges of 55 yards, 52 yards and 58 yards," according to the lawsuit.

Lambo was released by the Jaguars on Oct. 19, two days after Matt Wright made two 50-plus-yard field goals to beat Miami in London and end the franchise's 20-game losing streak.

Bob Lanier, NBA force who left big shoes to fill, dies at 73

(AP) - Bob Lanier, the left-handed big man who muscled up beside the likes of Kareem Abdul-Jabbar as one of the NBA's top players of the 1970s, died Tuesday. He was 73.

The NBA said Lanier died after a short illness. The Hall of Famer had worked for the league as a global ambassador. The Athletic reported in 2019 that Lanier was being treated for bladder cancer.

Lanier played 14 seasons with the Detroit Pistons and Milwaukee Bucks and averaged 20.1 points and 10.1 rebounds for his career. He is third on the Pistons' career list in both points and rebounds. Detroit drafted Lanier with the No. 1 overall pick in 1970 after he led St. Bonaventure to the Final Four.

NBA Commissioner Adam Silver said Lanier was among the most talented centers in league history, and added that his accomplishments went far beyond what he did on the court.

"For more than 30 years, Bob served as our global ambassador and as a special assistant to David Stern and then me, traveling the world to teach the game's values and make a positive impact on young people everywhere," Silver said in a statement. "It was a labor of love for Bob, who was one of the kindest and most genuine people I have ever been around."

Lanier went into the Naismith Memorial Basketball Hall of Fame in 1992. But his boat-size shoes got there ahead of him, with a display of his bronzed sneakers in the shrine.

He was known for wearing size 22 shoes, although that was disputed in 1989 by a Converse representative, who told The Atlanta Constitution that Lanier wore size 18 1/2.

"The 22 he was reputed to wear was a Korean size," shoe rep Gary Stoken said.

Not contested was the abundantly clear fact that his feet were big.

"A lot of people can put both feet into one of my shoes," Lanier told HOOP magazine.

Born Sept. 10, 1948, in Buffalo, New York, Lanier starred in college at St. Bonaventure, where he averaged 27.6 points and 15.7 rebounds in three seasons. The Bonnies made it all the way to the Final Four in 1970, but Lanier had injured his knee in the regional final, and St. Bonaventure lost in the national semifinals to Jacksonville.

Lanier overcame a litany of orthopedic injuries, dealing with shoulder, back, elbow, hand and toe problems during his career. But that didn't prevent him from earning his place among the top NBA centers of his era. After being named to the all-rookie team in 1971, he averaged at least 21 points and 11 rebounds for each of the next seven seasons. Lanier was an eight-time All-Star and the MVP of the 1974 All-Star Game.

He remains the Pistons' franchise leader in scoring average at 22.7 points per game, beloved in Detroit for both his fierceness and friendliness.

"As fierce and as dominant as Bob was on the court, he was equally kind and impactful in the community," the Pistons said. "As an ambassador for both the Pistons organization and the NBA, he represented our league, our franchise and our fans with great passion and integrity. We extend our heartfelt condolences to Bob's family and friends."

Lanier could beat opponents from the inside and the outside while ruling the boards. Although Abdul-Jabbar had a more famous hook shot, the sky hook, Lanier's was very much a weapon.

"Guys didn't change teams as much, so when you were facing the Bulls or the Bucks or New York, you had all these rivalries," Lanier told NBA.com in 2018. "Lanier against Jabbar! Jabbar against Willis Reed! And then (Wilt) Chamberlain, and Artis Gilmore, and Bill Walton! You had all these great big men and the game was played from inside out."

As exceptional as Lanier was, the Pistons won only one playoff series with him. He played 64 games or fewer in each of his last four full seasons with Detroit. In February 1980, he was traded to Milwaukee.

Lanier averaged fewer minutes with the Bucks, but he was part of Milwaukee teams that reached the Eastern Conference finals in 1983 and 1984, the final two seasons of his career.

He also served as president of the players' union during the final years of his career, with Silver saying that he played "a key role in the negotiation of a game-changing collective bargaining agreement."

Lanier was Detroit's career leader in points and rebounds before he was passed by Isiah Thomas and Bill Laimbeer in those categories, and his single-game franchise record of 33 rebounds was topped by Dennis Rodman.

In 1995, Lanier was an assistant coach for the Golden State Warriors, then took over as coach on an interim basis after Don Nelson resigned. Lanier went 12-25, and the Warriors found another coach after the season.

Lanier won the NBA's J. Walter Kennedy Citizenship Award for the 1977-78 season for outstanding community service. Following his playing career, he helped start the NBA's Stay in School campaign and participated in other outreach for the league. "There's so much need out here," Lanier said. "When you're traveling around to different cities and different countries, you see there are so many people in dire straits that the NBA can only do so much. We make a vast, vast difference, but there's always so much more to do."

VOTE NOW!
for your favorite
NBA ALL-STARS
NBA ALL-STAR 2000